

FİRİDUN BƏY KÖÇƏRLİ

BALALARA HƏDİYYƏ

GƏNCLİK. BAKI. 1987

Firidun bəy Köçərli

Balalara hədiyyə. B.:-----, 2012.- 75səh.

Azərbaycan xalqının böyük maarifpərvər oğlu F.Köçərli geniş xalq kütlələrinin savadlanması yolunda çox iş görmüşdür. 1912-ci ildə çap olunan “Balalara hədiyyə” kitabı da belə ali məqsəd daşıyırdı.

“Balalara hədiyyə” kitabında müəllif ən çox şifahi xalq ədəbiyyatı nümunələrinə diqqət yetirir.

Kitabda uşaqların çox sevdiyi “Göyçək Fatmanın nağılı”, “Pıspısa xanım və Siçan bəy” kimi məşhur xalq nağılları, sayaçı sözlər və duzgülər vardır.

Gənclik 1985
Gənclik 1987
----- 2012

MÜHƏRRİRİN, İFADEYİ-MƏRAMI

Kiçik ixtisarla

Keçmişdə şən və qüvvət sahibi olan türk (azərbaycanlı-red.) milləti öz məişətinə, ayın və adətinə dair yaratdığı qısım-qısım nağıl və hekayələr gözəl mənzumə və əbyatlar, hikmətamiz məsəllər, atalar sözləri, nazik mənalı müəmma və tapmacalar, balalar qəlbi açan düzgülər və yanıltmaclar, heyvanat qisminə məxsus sayaça sözləri mürur ilə xatirələrdən çıxıbdır və bu halda unudulmaqdadır. O millət ki, öz tarixini, dolanacağını, Vətəninə və dilini sevir – bu qism əsərləri kəməli şövq və diqqətlə cəm edib ziqiymət sərmayə kimi saxlayır və balalarının ilk təlim və tərbiyəsi onları öyrətməklə başlayır.

Balalara hədiyyə olaraq millətimizin yaratdığı nağıl və hekayələrdən, məsəl və tapmacalardan və bir çox mənzumələrdən bu məcmuəni tərtib qıldıq ki, onlar unudulub xatirələrdən çıxmasın.

Məcmuəyə daxil olan ancaq “Tülkü və üzüm” təmsili ruscadan tərcümə olunubdur. Mütərcim Eynəlibəy Sultanov öz dilimizin şivəsini itirməyibdir. Möhtərəm şairimiz Abbasəğa Nazirin və mərhum Mustafa ağa Arifin və Mehdiqulu xan Vəfanın bir neçə əsərləri dəxi məcmuədə dərc olunubdur ki, onların məna cəhətcə balaların ruhuna gözəl təsiri ola bilər. Qasım bəy Zakirin təmsilat mənzuməsi millətimizin məişətindən götürülmüş və onun dili ilə söylənmiş əsərlərdir...

Zənnimizcə bu məcmuəni hər kəs oxusa – böyük, ya kiçik – onun qəlbi açılıb xəndan olacaqdır. Balalar şad olacaq bu səbəbə ki, onda dərc olunan əsərlərin cümləsi onların dünyasındadır. Böyük adamların ürəklərinin açılmağına səbəb bu olacaqdır ki, onlar mütaliə əsanasında öz uşaqlıq vaxtlarını ixtiyarsız xatırlarına götürəcəklər. Bu işə, yəni qəlbi şad etmək, özlüyündə bir xidmətdir.

F.Köçərli

İT VƏ PİŞİK

İt dedi:

- Mən heç qocalmazdım, amma məni pişiyin dərdi qocaltdı.

Dedilər:

- Niyə bəs?

Dedi:

- Çöllərdə qalıb, dalını ayaza verən mən oluram, gecələr sabaha kimi yatmayan, evi-eşiyi qoruyan mən oluram, amma elə ki, istəyirəm başımı qapıdan içəri uzadam, bu pişikciyəz əlini uzadıb üzümü-gözümü cırmaqlayır.

M ə s ə l l ə r :

İt it ilə dalaşdı yolçunun işi avanda düşdü.

İtin axmağı qaysabadan¹ pay umar.

İtin ayağını köçdən kim əsirgər.

İt hürər, karvan keçər.

T a p m a c a l a r :

1. Atdan uca, itdən alçaq.
2. Bizdə bir kişi var,
Xor-xor yatışı var.

ÜZLÜ QONAQ VƏ EV YİYƏSİ

E v y i y ə s i : - Pişiyim, pişiyim muyuna,
Çıxma dovşan ovuna.
Qonaq bu gün burdadır,
Sabah gedir evinə.

Q o n a q : - Pişiyim, pişiyim sərəsər,
Eşiyə çıxma yel əsər.
Qonaq bu il burdadır
Gələn il də sərəsər.

M ə s ə l l ə r :

Qonaq güclü olsa, ev yiyəsini evdən qovar. Qonağa get deməzlər, altından palazını çəkərlər. Qonağın ruzusu özündən qabaq gələr. Qonaq qonağı sevməz, ev yiyəsi heç birini.

1. Q a y s a b a – xörək növü

ƏRİNCƏK İT

Qış olanda it deyir:

- Yaz olaydı, özümə bir çuxa toxuyaydım.
- Elə ki, yaz gəlir, it tənbelləşib deyir:
- Eh, kim əyirib, kim toxumayacaq?!

M ə s ə l l ə r:

Bu günün işini sabaha qoyma.
Qalan işə qar yağar.
Əldən qalan əlli gün qalar.
Qorx payızdan, qabağından qış gəlir.
Qorxma qışdan, qabağından yaz gəlir.
Köpək itin qarnı tox gərək.

TOYUQ

Bir gün bir toyuğu taxıl anbarına saldılar. Toyuq başladı buğdanı ayaqları ilə eşələyib yeməyə.

Dedilər:

- Bu qədər buğdanı niyə eşələyirsən?

Toyuq cavab verdi:

- Hə eləyim, kəsilməşlərim öyrənibdir, məndə nə günah var?

M ə s ə l l ə r:

Toyuq yumurtasına görə qaqqıldar.
Toyuq istər qaz yerişi yerisin, öz yerişini də yanılar.
Toyuq su içər, allaha baxar.
E v q u ş l a r ı: toyuq, xoruz, qaz, hindtoyuğu, tovuz, göyərçin.

T a p m a c a l a r:

3. Qara toyuq qarğalar
Evdən-evə yırğalar.
4. Qarnı toyuq
Qarnı yarıq.
5. Tap tapmaca
Gəl tapmaca.
Məməli xatun
Dişləri yox.
6. Çil toyuq
Çilmə toyuq
Başını kəsdim,

- Qanı yox.
7. Ana bir qız doğdu. Nə əli var, nə ayağı.
8. Qız bir ana doğdu, əli də var, ayağı da.

XORUZ VƏ PADŞAH

Biri var imiş, biri yox imiş, allahdan başqa heç kəs yox imiş. Bir də bir xoruz var imiş.

Bir gün xoruz peyinlikdə eşələnib, özünə yem axtaranda bir qaraca pul tapdı, şad olub başladı oxumağa:

- Quqquluqu! Bircə şahı tapmışam.

Padşah xoruzun səsini eşidib buyurdu ki, gedib onun pulunu əlindən alsınlar. Şahını xoruzun əlindən alandan sonra başladı oxumağa:

- Quqquluqu! Padşah mənə möhtac imiş!

Padşah buyurdu ki, şahısını aparıb özünə versinlər.

Xoruz oxudu:

- Quqquluqu! Padşah da məndən qorxar imiş!

Padşah bunu eşidəndə xoruza acıqlanıb buyurdu ki, onu tutub öldürsünlər.

Xoruzun başını kəsəndə oxudu:

- Quqquluqu! Nə iti bıçaq imiş!

Xoruzun başını kəsəcək onu basdılar qaynar suya ki, tükünü yolsunlar.

Qaynar qazanın içində xoruz oxudu:

- Quqquluqu! Nə isti hamam imiş!

Xoruz qazanın içindən çıxarıb tükünü yoldular və bişirib qoydular plovun başına. Burada xoruz oxudu:

- Quqquluqu! Nə ağca təpə imiş!

Plovu gətirdilər padşahın qabağına. Padşah plovu yeyəndə xoruz onun boğazında yenə oxudu:

- Quqquluqu! Nə darca küçə imiş!

Ondan sonra xoruz getdi qaranlıq yerə, orada oxudusa da kimsə səsini eşitmədi.

M ə s ə l:

Xoruz olmasa səhər açılmaz?

T a p m a c a:

9. Çağırdım bərkdən,
Səs verdi kənddən,
Ağzı sümükdən,
Saqqalı ətdən.

QANACAQLI QARAÇI

Bir gün bir qaraçı yatıb röyasında bir qab ləzzətli umac görür. Amma qaşığı yox idi ki, yesin. Gələn səfər yatanda qaraçı yanına bir qaşığı qoydu. Amma yuxusunda bir zad görmədi.

M ə s ə l l ər:

Ac toyuq yuxusunda darı görər. İştahasızın yuxusuna beş arşın bez girər. Vaxt olar ki, şahın da qaraçıya işi düşər. Özünə umac ova bilməz, özgəyə əriştə kəsər.

QARI VƏ PİŞİK

Bir gün bir qarı inəyini apardı suvarmağa. İnəyin ayağı buzun üstündən sürüşüb yıxıldı və qıçı sındı. Onda qarı buza dedi:

- A buz, sən nə güclüsən?
Buz cavabında dedi:
- Əgər mən güclü olsaydım, gün məni əritməzdi.
Qarı dedi:
- A gün, sən nə güclüsən?
Gün cavabında dedi:
- Əgər mən güclü olsaydım, bulud qabağımı kəsməzdi.
Qarı dedi:
- A bulud, sən nə güclüsən?
Bulud dedi:
- Mən güclü olsaydım, yağış məndən yağmazdı!
Qarı dedi:
- A yağış, sən nə güclüsən?
Yağış dedi:
- Əgər mən güclü olsaydım, ot məndən bitməzdi.
Qarı dedi:
- A ot, sən nə güclüsən?
Ot dedi:
- Mən güclü olsaydım, qoyun məni yeməzdi!
Qarı dedi:
- A qoyun, sən nə güclüsən?
Qoyun dedi:
- Əgər mən güclü olsaydım, qurd məni yeməzdi!
Qarı dedi:
- A qurd, sən nə güclüsən?
Qurd dedi:
- Mən güclü olsaydım, it məni boğmazdı.
Qarı dedi:

- A it, sən nə güclüsən?
İt dedi:
- Mən güclü olsaydım, çoban məni döyməzdi.
Qarı dedi:
- A çoban, sən nə güclüsən?
Çoban dedi:
- Mən güclü olsaydım, xanım məni söyməzdi.
Qarı dedi:
- A xanım, sən nə güclüsən?
Xanım dedi:
- Əgər mən güclü olsaydım, siçan torbalarımı kəsməzdi.
Qarı dedi:
- A siçan, sən nə güclüsən?
Siçan dedi:
- Əgər mən güclü olsaydım, pişik məni yeməzdi!
Qarı dedi:
- A pişik, sən nə güclüsən?
Pişik iki əllərini qabağa, iki ayaqlarını dala qoyub, gərdənini çəkib, quyruğunu qalxızıb, gözlərini bərəldib, dilini çıxarıb, qarıya dedi:
Güclüyəm ha, güclüyəm,
Dəmir daraq dişliyəm.
Yük üstü yaylağımdır,
Yük altı qışlağımdır.
Kürsü üstə duraram,
Bığlarımı buraram...

M ə s ə l:

Siçan görəndə pələngə oxşayan pişik, pələng görəndə siçana dönər.

T a p m a c a:

10. Taxçadan düşdü tap elədi, Gülsənəm onu hap elədi.

QOYUN

Yeyər-yeyər gərnəşər,
Alnın vurar, döyüşər,
Buynuzu burma-burma,
Yunu var yerlə sürümə.
Zinhar¹ qoyunu vurma,
Qoyunsuz yerdə durma.
Qoyunlu evlər gördüm,

1. Z i n h a r - çəkin, sağın.

Qurulmuş yaya bənzər.
Qoyunsuz evlər gördüm,
Qurumuş çaya bənzər.
Qoyun deyər, mən heç otdan doymaram,
Payız oldu, çörün-çöpün qoymaram.
Hər bir evi gəlin kimi bəzərəm.
Ağır-ağır xalılarım var mənim,
Güllü-güllü xalçalarım var mənim.

M ə s ə l l ər:

Qoyun yüz olunca, dərisi min olar.
Qoyunun oldu əlli,
Adın oldu bəlli.
Qoyunun oldu yüz,
Gir içində üz.
Qoyunu qurda tapşırırlar.

T a p m a c a:

11. Altı hovuz içərlər,
Üstü zəmi biçərlər.

E v h e y v a n l a r ı: at, eşşək, qatır, dəvə, inək, öküz, camış, kəl, qoyun, keçi,
it, pişik.

ÜŞÜDÜM HA, ÜŞÜDÜM

Üşüdüm ha, üşüdüm.
Dağdan alma daşdım,
Almacığımı aldılar,
Mənə cürm¹ verdilər.
Mən cürmdən bezaram.
Dərin quzu qazaram.
Dərin quyu beş kiçi,
Hanı bunun erkəci?
Erkəc qaya başında,
Hay elədim gəlmədi,
Çiyid verdim yemədi.
Çiyid qazanda qaynar,
Qənbər bucaqda oynar.

1. C ü r m - əziyyət, əzab.

Qənbər getdi oduna,
Qarğı atdı buduna.
Qarğı deyil, qamışdı,
Beş barmağım gümüşdü.
Gümüşü verdim tata,
Tat mənə darı verdi;
Darını səpdim quşa,
Quş mənə qanad verdi.
Qanadlandım uçmağa,
Haqq qapısın açmağa.
Qapıçı qapı toxur,
İçində bülbül oxur.

M ə s ə l l ər:

Qar yağıb ayaq üşütmək üçün.
Qış qışlığın yerdə eylər, göydə eləməz.
Buğda olmayan yerdə darını gözə tərərlər.

KEÇİ

Nənəm o tatar¹ keçi,
Qayada yatar keçi.
Qış bərk soyuq gələndə,
Balanı atar keçi.
Nənəm o xallı keçi,
Məməsi ballı keçi.
Uca qaya başında,
Tutubdu yallı keçi.

Keçi deyər adım Əbdülkərimdir,
Qavala çəkilən mənim dərimdir,
Üç ay qışı ölmərəm, allah kərimdir.
Şeytan-şeytan balalarım var mənim,
Qəlbi-qəlbi qayalarım var mənim!

M ə s ə l l ər:

Keçiyə qurd dəyməsə, həccə gedər.
Keçi handa, qaya handa...
Qoy keçinin ölümü palıddan olsun.
Keçi can hayında, qəssab piy qayğısında.

1. T a t a r - cəld, zirək, çevik.

İNƏK, ÖKÜZ, CAMIŞ

İnək deyər mən doğanda mələrəm,
Ahım ilə dağı-daşı dələrəm.
Qurudumu gündən-günə sərərəm,
Yaxşı-yaxşı kərələrım var mənım,
Maral-maral balalarım var mənım!
Öküz deyər ağama nökerəm,
Üç ay qışı tövləsində bikaram.
Yaz olanda çayır-çəmən sökərəm,
Ağlı-qırmızılı buğda əkərəm,
Ağır-ağır xırmanlarım var mənım,
Uca-uca tayalarım var mənım!

Camiş deyər payız olcaq samanlığımı doldurun,
Yüz olanda boyunduruğumu yondurun.
Cütə getməsəm vurun məni öldürün.
Dolu-dolu samanlıqlarım var mənım.
Dərin-dərin dəryalarım var mənım.

M ə s ə l l ə r:

Pulunu ver inəyə - bağla dirəyə. Ahıl öküz cütə getməsə uşaqlar acından qırılar. Ev danasından öküz olmaz. Öküzün cütə getməyəni ətlik adına satılar. Camiş ilə gəzən dananı qurd yeyər.

Şorakət yerdə bostan əkərsən,
Adı bostan olar, tağı tağ olmaz.
Tənbəl arvada yüz inək versən
Ayranı bol olar, yağı yağ olmaz.

T a p m a c a:

12. O yanı çəpər, bu yanı çəpər – içində atlı çapar.

EŞŞƏK VƏ DƏVƏ

Eşşək deyər, mən hamıdan fağıram,
Palçığa batanda uca dağdan ağıram.
Çöllərdə qalanda mən yiyəmi çağırırım,
Kərənaydan yoğun səsım var mənım,
Atlar ilə böyük bəhsım var mənım!
Dəvə deyər, heç heyvan götürməz mənım yükümü,
İgid oğlan gərək çəkə ipimi,
Ərəbistan içər mənım südümü,

Uzaq-uzaq mənzillərim var mənim,
Uca-uca dəyələrim var mənim!

M ə s ə l l ə r:

Eşşəyi min, ata çatıncan.
Eşşək eşşəyi borc qaşır.
Eşşəyə minmək bir ayıb, düşmək iki ayıb.
Boş eşşək yorğa gedər.
Dəvə oynayanda qar yağar.
Dəvə yaxını otlayıb uzağı gözlər.
Dəvə ölsə, dərisi bir yükdür toyuq ölsə, dərisi bir çəngə tükdür.
Dəvəyə dedilər: boynun niyə əyridir?
Dedi: haram düzdür ki, boynum da düz ola.
Dəvəyə dedilər: sənətin nədir?
Dedi: xəyati¹ eşmək.
Dedilər: nazik dodaqlarından və zərif əl-ayaqlarından görünür.

T a p m a c a:

13. Bəngi-bəngi başını tut,
Döngü-döngü döşünü tut,
Qılman qoca, əl-ayaq ver,
Hüseyn qoca quyruğun tut.

ÇOBAN

Göydəki göy buludlar
Yorğandır çobanın.
Yastı-yastı təpələr
Yastığıdır çobanın.
Yumru-yumru qayalar
Yumruğudur çobanın.
Əlindəki dəyənək
Qalxandır çobanın.
Yanıdakı boz köpək
Yoldaşdır çobanın.
Ağzı qara canavar
Düşmənidir çobanın.

1. X ə y a t i - ipək sap.

Qoyunun özü gəldi,
Dolandı düzü gəldi.
Çobanın qucağında.
Bircə cüt quzu gəldi.
Üzün ağ olsun, çoban.

M ə s ə l l ər:

Çobanın könlü olsa, təkədən pendir tutar.
Çobanı özündən olanın qoyunu dişi doğar.
Keçinin əcəli çatanda çobanın dəyənəyinə sürtüşər.
Gəlinin ayağı çobanın dayağıdır.
Kürdün qocalanı qoyuna gedər.

Ç ö l h e y v a n l a r ı: qurd, ayı, tülkü, çaqqal, şir, pələng, dovşan, porsuq,
dələ, maral, ceyran.

QURD

Qurda dedilər:

- Gəl səni qoyuna yollayaq! – Başladı ağlamağa.
Dedilər: daha niyə ağlayırsan?
Dedi:
- Qorxuram yalan ola.
Qurddan soruşdular:
- Aranda qalacaqsan, yoxsa yaylağa gedəcəksən?
Qurd cavabında dedi:
- Mənimki el ilədir. El haraya getsə, mən də oraya gedəcəyəm.

M ə s ə l l ər:

Çaqqal var ki, gödən çıxardır, qurdun adı bədnamdır.
Qurddan qorxan qoyun saxlamaz.
Qurd nə bilir ki, qatır bahadır.
Qurd dumanlı gün axtarır.

T a p m a c a:

14. Səkkizi san darayı,
Doqquzu don darayı,
İkisi xas qırmızı
Dördü mazan darayı.

BİŞMIŞLƏR, ÇÖRƏKLƏR VƏ İÇKİLƏR

B i ş m i ş l ə r: aş, bozbaş, plov, çilov, dolma, küftə, qovurma, bozartma, kabab, lüləkabab, əriştə, umac, xəşil, halva, həliması, xingəl, firni, qaysaba, dovğa, səməni.

Ç ö r ə k l ə r: yuxa, sac çörəyi, təndir çörəyi, lavaş, sənkök, fətir, şəkərçörəyi, qatlama, fəsəli, əgirdək, kətə, qoğal.

İ ç k i l ə r: su, süd, çay, qəhvə, şərbət, ayran, körəməz, gülməs, bulama.

Lavaş dedi:

- Heç kəs mənim yeddi qatımdan keçə bilməz.

Bu sözü bozbaş eşidib dedi:

- Nə deyirsən?!

Lavaş dedi:

- Səni dindirən yoxdu, bozbaş bəy!

M ə s ə l l ə r:

Harda aşdır, orda başdır.

Bişmiş aşın darğası.

Aşı bişirən yağ olar, gəlinin üzü ağ olar.

Halva-halva deməklə ağız şirin olmaz.

Yağ yağ ilə qaynar, yarma quru qalar.

SƏMƏNİ

Səməniyə saldım badam,
Qoymazlar bir barmaq dadam.
Dörd tərəfin alıb adam,
Səməni, bizana¹ gəlmişəm,
Uzana-uzana gəlmişəm.

T a p m a c a:

15. Suda Süleyman gördüm,
Dağda düleyman gördüm.
Yatar gövşər daş gördüm
Duzsuz bişmiş aş gördüm.

16. Uzun qız- oba gəzər.

1. B i z a n a g ə l m i ş ə m - (burada) cana gəlmişəm, bezmişəm.

Y a n ı l t m a c :

Bazarda nə ucuz?

Mis ucuz, kümcüt ucuz, duz ucuz.

AĞ QOYUN

Nənəm qoyunun ağı,
Gedər dolanı dağı,
Biçər qaraqiyağı¹,
İçər sərin bulağı.
Qarılar tutar yağı,
Gəlin yeyər, quymağı,
İlla ki, qayğanağı,
Çobana vurur dağı.
Qızlara cehiz ağı,
Çobana çarıq bağı,
Uşağa şütük² bağı.

M ə s ə l l ər:

Qoyun dediyin eşmə bağırsaqdır, dalısı heç üzülməz.

Qoyun deyir məni çək xarabaya, səni çıxarım abadanlığa.

NARIŞ (narınc) QOYUN

Nənəm o narış qoyun,
Yunu bir qarış qoyun,

DÜZGÜ

Ustub idi, ha ustub idi,
O kişi mənim dostum idi.
Getdi Gilanə gəlmədi,
Yaylığımı aldı vermədi.
Yaylığımın ucu zil qara,
Yolladım peyğəmbərə.
Peyğəmbəri öldürdülər,
Ağ bala getdirdilər.

1. Q a r a q i y a t - ot növü.

2. Ş ü t ü k - bələk bağı.

Ağ balanın saçaqları,
Gümüşdən var bıçaqları.
Vurdum sandıq açıldı,
İncili mərcan saçıldı.
İncili fərman filfili,
Gəl oxu bizim dili.
Bizim dil urum dili

.....
Urumdan gələn atlar,
Ağzında yüyən çatlar.
Heyvanın ağacları,
Bar gətirməz başları.
Vurdum başı üzüldü,
El yaylağa düzüldü.
El yaylaqdan gəlincə,
Yarı canım üzüldü.

A təşti, təşti, təşti,
Vurdum gülbi keçdi.
İki xoruz dalaşdı,
Biri qana bulaşdı.
Aftabanı vurdum daşa,
Su gəlir coşa-coşa,
Əli ilə Məhəmməd
Yazılıbdır bir daşa!

DƏVƏ VƏ TIKAN

Bir dəvə çöldə otlayırdı. Yarpaqlanmış tikan koluna yaxınlaşıb, istədi onun yarpaqlarını yesin. Ağzını kola tərəf uzadanda gördü ki, onun içində bir ilan qıvrılıb yatıb. Dəvə tamah dişini ondan çəkib geri qayıtdı.

**Kol belə xəyal elədi ki, dəvə onun tikanından qorxub çəkildi.
Dəvə kolun fikrini duyub dedi:**

- **Mənim qorxum səndən deyil, o gizlənmiş qonaqdandır.**

M ə s ə l l ə r:

**Köpək qaya kölgəsində yatar, elə bilər öz kölgəsidir.
Dəvəçi ilə dost olanın darvazası gen gərək.
Dəvə gördünmü? – Qığını da görmədim.**

NAZİKBƏNAZİK-TAZİKBƏTAZİK

Biri var imiş, biri yox imiş, bircə birə varmış, adı Tazikbətazik, bir də bir bit var imiş, adı Nazikbənazik.

Tazikbətazik allahın əmrilə Nazikbənaziyi özünə arvad almışdı.

Ay ötdü, il dolandı, qış gəldi, çoxlu qar yağdı..

Tazikbətazik arvadına dedi:

- Mən çıxım damımızım qarını kürüyüm, sən də bir qazan umac bişir, yeyək, qarnımız qızsın.

Nazibənazik dedi:

- Yaxşı, olar.

Tazikbətazik çıxdı damın qarını kürəməyə, Nazikbənazik də ocaq qalayıb bir qazan umac asdı.

Tazikbətazik az kürəmişdi, çox kürəmişdi, birdən ayağı sürüşüb bacadan düşdü umac qazanının içinə və o saat da öldü. Bunu görəndə Nazikbənazik başına çırpdı, dizinə çırpdı. Haray hara çatar! Ölən bir də dirilməz ki!

Nazikbənaziyin başına döyüb ağlamağını sərçə görəndə ondan soruşdu:

- Nazikbənazik, bu nədir niyə ağlayırsan?

Nazikbənazik dedi ki, daha nə olacaqdır, Tazikbətazik damın qarını kürədiyini yerdə ayağı sürüşüb umac qazanının içinə düşüb ölübdür.

Bunu eşitcək sərçə də başına-gözünə döyə-döyə uçdu getdi.

Ona bir qarğa rast gəldi və soruşdu:

- Sərçeyi-cükcük, bu nədir?

Sərçeyi-cükcük cavab verdi ki:

- Sərçeyi-cükcük neyləsin, Nazikbənazik deyir, Tazikbətazik qar kürədiyini yerdə bacadan umac aşına düşüb ölübdür.

Qarğa bu sözü eşidəndə çox bikef olub, uçdu, qondu çinar ağacına. Çinar onun bikef olduğunu görəndə soruşdu:

- Qarğaye-qırqır, bu nədir?

- Qarğaye-qırqır neyləsin. Sərçeyi-cükcük deyir ki, Nazikbənazik deyir, Tazikbətazik qar kürəyəndə bacadan umac qazanına düşüb ölübdür.

Bu xəbəri eşidəndə çinar da çox bikef oldu. Yanından dəvə keçib gedəndə onun bikef olduğunu görəndə soruşdu:

- Çinarbəçinar, bu nədir?

Çinar cavabında dedi ki:

- Çinarbəçinar neyləsin. Qarğeyi-qırqır deyir ki, sərçeyi-cükcük deyir ki, Nazikbənazik deyir ki, Tazikbətazik ölübdür.

Bu pis xəbəri eşidəndə dəvə bikef olub başladı getməyə. Onun qabağına suya gedən bir qarını çıxdı. Qarı dəvənin belə damaqsız olmağını görəndə ondan soruşdu:

- Dəvəyi-löklök, bu nədir?

Dəvə cavab verdi ki:

- Dəvəyi-löklök neyləsin? Çinarbəçinar deyir ki, Qarğeyi-qırqır deyir ki, sərçeyi-cükcük deyir ki, Nazikbənazik deyir ki, Tazikbətazik ölübdür.

Bu yaman xəbəri eşidən kimi qarını da vurub səhəngini sındırdı. Elə ki, bulağın başına gəldi, bulaq qarının sınımış səhəngini və bikefliyini gördü, ondan soruşdu:

- Vurub-sındıran, bu nədir?

Qarı cavab verdi:

- Vurub-sındıran neyləsin. Dəvəyi-lök-lök deyir ki, Çınarbəçinar deyir ki, Qarğeyi-qırqır deyir ki, sərçeyi-cükcük deyir ki, Nazıkbənazik deyir ki, Tazıkbətazik dama çıxıb qar kürədiyi yerdə ayağı sürüşüb, bacadan umac qazanının içinə düşüb ölübdür.
Bulaq da bu xəbəri eşidəndə çox qüسسə elədi və qüسسədən onun suyu qurudu.
İndi də bulağın suyu axmayır.

M ə s ə l l ə r:

Ata olmayan ata qədrini bilməz.
Anası çıxan ağacı qızı budaq-budaq gəzər.
Qırağına bax bezini al, anasına bax qızını al.
Ata oğula bağ qıydı, oğul ataya salxım qıymadı.
Oğul atanın kövşənini əkər.
Qız yükü, duz yükü.
Qız idim, sultan idim, nişanlandım xan oldum, gəlin oldum, qul oldum, ayaqlara çul oldum.
Qız, sənə deyirəm, gəlinim, sən eşit.
Kürəkən, kül əkən.
Birənin qanını aldın, canını aldın.

LAYLA

Bizim yerlər qalın meşə,
Taxtında otur həmişə,
Aranında gül bitsin,
Yaylağında bənövşə.

Balam layla, a layla!
Gülüm layla, a layla!

Layla dedim ucadan,
Ünüm çıxdı bacadan,
Səni tanrı saxlasın
Çiçəkdən, qızılıcadan.

Balam layla, a layla!
Gülüm layla, a layla!

Layla dedim yatınca,
Gözlərəm ay batınca,
Canım zinhara gəldi
Sən hasilə çatınca.

Balam layla, a layla!

Gülüm layla, a layla!

Layla dedim adına,
Haqq yetişsin dadına,
Hər layla eşidəndə,
Balam düşər yadıma.

Balam layla, a layla!
Gülüm layla, a layla!

Dağlara sərin düşər,
Kölgəsi sərin düşər,
Hər vaxt layla deyəndə
Yadıma Pərim düşər.

Balam layla, a layla!
Gülüm layla, a layla!

Layla beşiyim, layla,
Evim-eşiyim, layla.
Sən yat, yuxun alginən
Çəkim keşiyin layla!

Balam layla, a layla!
Gülüm layla, a layla!

Layla dedim yatasan,
Qızılgülə batasan.
Qızılgül bağın olsun,
Kölgəsində yatasan.

Balam layla, a layla!
Gülüm layla, a layla!

Layla dedim yatasan
Qızılgülə batasan.
Qızılgülün içində
Şirin yuxu tapasan.

Balam layla, a layla!
Gülüm layla, a layla!

BALA BARƏSİNDƏ

Mən aşiqəm balasın,
Laçın verməz balasın.
Mən balamı istərəm
Balam istər balasın.

QARDAŞ BARƏSİNDƏ

Mən aşiq qardaşa düşər,
Qar yağar qar daşa düşər.
Qardaşım müşkül işi,
Yenə qardaşa düşər.

GƏLİNİN SÖZLƏRİ

Baldızım – çuval bizim,
Dəm-dəm batar, mən neyləyim,
Qaynanam dəmir darağı,
Dıqladar ötər, mən neyləyim.
Qayınatam – sərvi ağacı,
Qapıda bitər, mən neyləyim,
Qayım – gül yarpağı,
Xatirim tutar mən neyləyim.

QAYINANANIN SÖZLƏRİ

Q a y ı n a n a d e y ə r:

Payız günündə qızım otursun oğlu qucağında,
Yaz günündə gəlinim otursun qızı qucağında.

YAZ

Novruz bahar oldu, cahan tazə tər oldu,
Rəf oldu ələmlər,
Dağıldı bu şadlıq xəbəri dərbədər oldu,
Yandı oda qəmlər.
Göydən yerə yağdı nə gözəl şəbnəm rəhmət,
Bitdi gülü lalə,
Xoş nəğmələyib bülbülü şeyda ötər oldu,
Açıldı irmələr.

İlin fəsilləri: yaz, yay, payız, qış.

G ü n l ər i n a d l a r ı: cümə, şənbə, bazar, bazar ertəsi, tək (xas), çahar-şənbə, cümə axşamı (adına).

T a p m a c a:

17. Üçü bizə yağdır,
Üçü cənnət bağıdır.
Üçü yığar gətirər,
Üçü vurur dağıdar.

GÜNƏŞİ ÇAĞIRMAQ

Gün çıx, çıx, çıx!
Kəhər atı min, çıx!
Oğlun qayadan uçdu,
Qızın təndirə düşdü,
Keçəl qızı qoy evdə,
Saçlı qızı götür, çıx!
Gün getdi su içməyə,
Qırmızı don biçməyə.
Gün çıxdı yetirəcək.
Qarı yerdən götürəcək,
Keçəl qızı gətirəcək,
Saçlı qızı gətirəcək,
Duman, tac, qaç, qaç!
Səni qayadan asarlar!
Buduna damğa basarlar!
Gün getdi dağ başına,
Könlü şamama istəyən
Dolansın tağ başına.

QIZLAR NƏĞMƏSİ

Əlimi bıçaq kəsibdi.
Dəstə bıçaq kəsibdi.
Yağ gətirin, yağlıyaq,
Bal gətirin, ballıyaq,
Dəsmal verin, bağlıyaq,
Dəsmal dəvə boyunda,
Dəvə Şirvan yolunda.
Şirvan yolu buz bağlar,
Dəstə-dəstə gül bağlar.
O gülün birin üzəydim,
Tellərimə düzəydim.
Qardaşımın toyunda

Oturub-durub süzəydim.
Çay daşibdir, lil gəlir.
Dəstə-dəstə gül gəlir.
O gülün birin üzəydim,
Saç bağma düzəydim.
Saç bağım qatar-qatar,
Üstündə qardaş yatar.
Qardaşın əl yaylığı,
Ucları zər yaylığı.
Hərə bir ağız desin
Qardaşa cansağlığı.
Hop-hopun olsun, qardaş!
Gül topun olsun, qardaş!
Gül ağacın dibində,
Gülbünün¹ olsun qardaş!
Dəyirman üstü çiçək,
Oraq gətir, gəl biçək
Qardaş, nişanlın gördüm,
Uzunboy, qarabirçək.

M ə s ə l l ə r:

Can versən, qardaşa ver, min il getsə yad olmaz.
Yaxşı gündə yad qonşu, yaman gündə vay qardaş.
Qızın oldu, qırmızı donunu çıxar.
Qız idim,
Geydirdilər zövqü-səfa köynəyini.
Nişanlandım,
Geydirdilər şövqü-səfa köynəyini.
Gəlin oldum,
Geydirdilər cövrü-cəfa köynəyini.

T a p m a c a:

18. Biz-biz idik,
Yüz qız idik.
Bizi üzdülər,
İpə düzdülər.

TÜLKÜ və ÜZÜM

Bir günü tülkü qağa
Gəlib girdi bir bağa.

1. G ü l b ü n - toyun axırıncı günü qızlar və gəlinlər yığılıb şadlıq edirlər və sonra evlərinə dağılırlar.

Dolandı sola keçdi,
Dolandı keçdi sağa.
Gördü üzüm sulanır,
Yüz cürə rəngə çalır.
Dəyibdi kəhrəbatək,
Sallanıbdır, saralır.

Tülküciyəz dayandı,
Baxdı, ağzı sulandı.
Dişi alışma tutdu,
Dodağı, dili yandı.

Düz bir saat dayandı
Quyruq üstə dolandı.
Üzüm ucada idi,
Əl çatmadı usandı.

Acıqlanmış qayıtdı,
O yerə çölə getdi.
Uzaqlaşib özünə
Belə təsəlli etdi:

Doğrudur mənim sözüm,
Dəyməyibdir o üzüm,
Yesəm dişim qamaşar,
Yemədim onu özüm.

(İ.A.Krılodan tərcümə)

M ə s ə l l ə r:

Pişiyn əli ətə çatmaz, deyər qoxuyubdur.
Ayı meşədən küsüb, meşənin xəbəri yoxdur.
Aclıq adama oyun öyrədən.
Ac gəzib tox sallanır.
Acam – quyruq acıyam, bağır-öfgə acı deyiləm.

T a p m a c a:

19. İki tülkü balası, üç anası, dörd anası, neçə eylər hamılsı?

Y a n ı l t m a c:

Ay qılquyruq qırqovul, gəl bu kola gir, qılquyruq qırqovul.

BUĞDA, ARPA VƏ DARI

Bir gün buğda, arpa və darı bir-biriylə söhbət edirdilər.

Buğda dedi:

- Mənim bir tikəm bir dağı aşırır.

Arpa dedi:

- Mənim də bir tikəm dağın yarısına kimi çıxardır, amma aşırmağına zəmin ola bilmərəm.

Darı da dedi:

- Mən xalqın uşağının qanına bais ola bilmərəm ki, evindən çıxarıb borana salam, öldürəm. Məndə o qüvvət yoxdur.

DARI VƏ BUĞDA

Darı

Mənə darıcan deyərlər
Yağ, bai ilə yeyərlər
Ehtiyatla götürüb;
Güclə saca yetirərlər.

Buğda

Yastı-yastı yatarsan,
Kol dibində bitərsən.
Məndən sənə qarışmasa
Palıddan da betərsən!

T a x ı l: buğda, arpa, darı, qarğıdalı, çəltik, pərnice, küncüt, şahdana.

M ə s ə l l ə r:

Arpadan, buğdadan əlim üzüldü, ümidim sənə qaldı, darı xirməni.
Bildirçinin bəyliyi darı solanacandır.
Darıya girən donuz payanı özünə qəbul eylər.
Kiş-kiş ilə donuz darıdan çıxmaz.

T a p m a c a l a r:

20. Ağac başında darı quyusu.
21. Ağac başında sarı yumaq.
22. Havalər, ha havalər,
Çöldə dovşan balalar

- Dırnağından su içər,
Dimdiyindən balalar.
23. Sarı saqqal, uzun hoqqar,
Onu tapmayan olsun çaqqal.
24. Bir bölük atlar,
Çəməndə otlar.
Vədəsi gələndə
Dimdiyi çatlar.

TÜLKÜNÜN HEKAYƏTİ

Bir kişinin maldan-dövlətdən ancaq bir neçə toyuq-cücəsi var idi. Bir tülkü bunlara dadanıb, gecədə birini aparıb yeyərmiş. Axırda kişinin bircə toyuğu qalır.

Kişi gecə yatmayıb pusquda oturur ki, görsün toyuqları aparən kimdir. Gecənin bir vaxtı tülkü xəlvətcə gəlir ki, o qalmış toyuğu da aparıb yesin. Tülkü toyuq damına girəndə kişi tez qapıları bağlayıb, arvadını yuxudan oyadır və ikisi köməkləşib tülkünü tuturlar.

Kişinin ürəyi çox yanıbmışdı və tülküdə acığı var idi. Ona görə tülkünün yediği toyuq-cücəni bir-bir yadına salıb bu sözləri oxuya-oxuya onu döyür:

Qaya başında durarsan,
Sarı bığını burarsan,
On beş cücəmi qırarsan.

Tülkü, səfa gördüm səni,
Nə yazıq tanıdın məni?!

Tülkü, quyruğun aladır,
Qayalar sənən qaladır.
Tazı başına bələdir.

Tülkü, səfa gördüm səni,
Nə yazıq tanıdın məni?!

Əlimə aldım kürəyi,
Yoxladım damı-dirəyi,
Qopdu tülkünün ürəyi.

Tülkü, səfa gördüm səni,
Nə yazıq tanıdın məni?!

Arvad, götür yarmaçanı,
Qoyma deşikdən qaçanı.
Neylədin xoruz-beçəni?!

Tülkü, səfa gördüm səni,
Nə yazıq tanıdın məni?!

Təndirə qoydum noxudu,
Dərdim ürəkdə çox idi,
Yoxladım, fərəm yox idi.

Tülkü, səfa gördüm səni,
Nə yazıq tanıdın məni?!

Gecə pusquda yataram.
Yuxuma haram qataram,
Dərini baha sataram.

Tülkü, səfa gördüm səni,
Nə yazıq tanıdın məni?!

DÜZGÜ

Beşdi-beşdi ha beşdi,
Ağacdan alma düşdü.
Almanın yanı zədə,
Zədəni yeməz gədə.
Çoban çöldə gəzirdi,
Divarların düzürdü.
Çoban qoyuna gedər,
Köpəyi adam didər.
Qabağında beş kiçi,
Hanı bunun erkəci,
Erkəc qazanda qaynar,
Qənbər bucaqda oynar.
Bu iş gecə nə işdi,
Beş barmağım gümüşdü.
Gümüşü verdim tata,
Tat mənə darı sata.
Darını səpdim yerə,
Yerdə bitib göyərə.
Yerdən darı göyərdi,
Biçinçi gəldi dərdi.
Biçinçi Həzrətqulu,
Cibində vardır pulu.
Həzrətqulu bənnadı,
Arvadını danladı.
Arvadı Cahan banı –

Bunun çarşabı hanı?
Çarşabı cırılıbdı.
Qolbağı qırılıbdı.
Cahan gedib hamama
Çarşabını yamama.
Hamamın suyu isti
İsti suda nə pisdi!
Telpəri onun qızı,
Paltarı qıpqırmızı,
Oğlunun adı Xıdır,
Əlindəki dəhrədir.
Xıdırbiyin dəhrəsi,
Telpərinin çöhrəsi
Cəhrə demə, əsasdı,
Dəhrə demə almasdı,
Telpəri yunu darar,
Xıdırbəy odun yarar.

ŞƏNGÜLÜM, ŞÜNGÜLÜM, MƏNGÜLÜM

Biri var imiş, biri yox imiş, allahdan başqa heç kəs yox imiş. Bircə keçi var imiş, bu keçinin də üçcə balası. Birinin adı Şəngülüm, birinin adı Şüngülüm, birinin də adı Məngülüm.

Bu keçi hər gün gedib meşədə və çöldə otlarmış. Balaları da qapıları bağlayıb evdə oturlarmış. Keçi otlamaqdan qayıdanda qapının dalından çağırarmış:

Şəngülüm, Şüngülüm, Məngülüm!
Açın qapını, mən gəlim!
Ağzımda su gətirmişəm,
Döşümdə süd gətirmişəm,
Buynuzumda ot gətirmişəm.

Bunu eşidən kimi balaları sevinib tez qapını açarlarmış və anaları onları doyuzdurub yenə gedərmiş çölə-bayıra otlamağa.

Bir gün keçi getcək qurd gəlib durur qapının dalında və başlayır çağırmağa:

Şəngülüm, Şüngülüm, Məngülüm!
Açın qapını, mən gəlim!
Ağzımda su gətirmişəm,
Döşümdə süd gətirmişəm,
Buynuzumda ot gətirmişəm.

Balaları elə bildi ki, bunları çağırən analarıdır. Cəld qapını açdılar.

Qurd içəri girib Şəngülüm və Şüngülümü tutub yedi, amma Məngülüm qaçıb evin küncündə gizləndi. Qurd onu görmədi.

Keçi düzü, çəmənə otlayıb qayıtdı evinə və həmin sözlər ilə başladı uşaqlarını çağırmağa. Amma içəridən bir kəs ona cavab vermədi. Neçə dəfə

Şəngülüm, Şüngülüm deyib çağırırsa da ona cavab verən olmadı və qapı açılmadı. Axırda özü qapını sındırıb girdi evə. O yana, bu yana baxdı, balalarının heç birini görmədi. Axırda qaranlıq küncün biridə Məngülümü gördü.

Başlarına gələni Məngülüm anasına nağıl elədi. Onda keçi çıxdı dovşan damının üstünə və ayaqları ilə damı döydü.

Dovşan içəridən çığırdı:

- O kimdir?

Keçi cavab verdi ki, mənəm, balalarımı sənmi yemisən?

Dovşan cavab verdi ki, yox, mən yeməmişəm, get tülküdən xəbər al.

Keçi getdi çıxdı tülkünün damının üstünə və başladı ayaqları ilə döyməyə.

Tülkü içəridən çığırdı:

- O kimdir, mənim damımın üstə çıxıb?!

Keçi dedi:

- Mənim balalarımı sənmi yemisən?

Tülkü cavab verdi:

- Yox, mən yeməmişəm, get qurddan soruş.

Keçi getdi çıxdı qurdu damının üstünə. Bu vaxt qurd da bir qazan asmışdı, ocağın üstə bişirirdi. Keçi damı döyəndə bunun aşının içinə torpaq töküldü. Onda qurd çığırdı:

O kimdir damım üstə,
Toz tökər şamım üstə?
Aşımı sor eylədi,
Gözümü kor eylədi?

Keçi cavab verdi:

Mənəm, mənəm, mən paşa,
Buynuzum qoşa-qoşa.
Çıx eşiyə, savaşa!

Qurd çölə çıxdı ki, görsün nə var.

Keçi dedi:

- Sən mənim balalarımı yemisən, gəlmişəm sənmlə savaşam.

Qurd istədi ki, boynundan atsın, amma ata bilmədi və keçi ilə şərt qoydular ki, hər ikisi bir yerdə gedib qazıya şikayət eləsinlər.

Keçi getdi evinə, bir kasa qatıq çaldı və bir dəstərxan yağlı çörək bişirdi ki, qazıya sovqat aparsın.

Qurd da bir dağarcığın içinə 3-4 noxud ləpəsi saldı, üfürüb içini yel ilə doldurdu və sonra ağzını bərk bağlayıb özü ilə gətirdi. Gəldilər qazının hüzuruna.

Qazı keçinin sovqatına açıb baxdı və çox xoşhal oldu. Sonra qurdu dağarcığını açdı. Noxudun biri sıçrayıb qazının bir gözünü çıxartdı. Qazı işi belə kəsdi ki, keçi ilə qurd gərək savaşınsınlar və qurda da bir buynuz qayırılsın. Qazı keçinin buynuzunu daha da iti elədi. Amma qurda da çürük ağacdən bir buynuz qayırdı. Keçi ilə qurd başladı dalaşmağa. Bir-iki dəfə vuruşandan sonra qurdu buynuzu sındı və keçi vurub onun qarnını yırtdı.

Qurd bağırdı:

- Vay bağırsağım, vay.

Keçi cavabında dedi:

- Şəngülümü, Şüngülümü yeməyəydin!
Vay bağırsağım deməyəydin!

M ə s ə l l ər:

Keçi suyu bağıra-bağıra keçər.
Qurd tutduğu yerdən qanıq olur.
Qurdun adı bədnamdır, yesə də, yeməsə də.
Qurd yuvasından sümük əskik olmaz.
Buynuzsuz qoçun qisasını buynuzlu qoçda qoymazlar.

T a p m a c a l a r:

25. Bizim evdə bir kişi var, aşın içindən noxudun seçər.
26. Bizim evdə bir kişi var
Köndələn yatışı var.
27. Bizim evdə bir kişi var
Nənəm ilə işi var.

GÜDÜ-GÜDÜ¹

Çox yağıntı olanda və gün çıxmayanda uşaqlar çömçəni gəlin kimi bəzəyib qapı-qapı gəzdirir və aşağıda yazılan sözləri oxuyub, hər evdən bir qaşiq yağ və bir ovuc un yığır, fəsəli bişirib yeyirlər. Oxunan sözlər bunlardır:

Güdü-güdü ha, güdü-güdü!
Güdü-güdünü gördünüz mü,
Güdüyə salam verdiniz mi?
Güdü burdan ötəndə
“Qırmızı günü gördünüz mü?”

Güdü palçığa batmışdı,
Qarmaladım götürdüm.
Qızıl qaya dibindən
Qırmızı gün götürdüm.

Qara toyuq qanadı
Kim vurdu, kim sanadı?
Göyçəliyə getmişdim
İt baldırım daladı.

1. Azərbaycanın bəzi yerlərində Güdü-güdü əvəzinə “Qodu-qodu”, “Düdü-düdü” də deyilir.

Yağ verin yağlamağa,
P verin bağlamağa.
Verənin oğlu olsun.
Verməyənin qızı olsun.
Bir gözü də kor olsun.
Təndirə düşsün.
Qırmızı bişsin!

M ə s ə l l ər:

Yağışdan çıxdım, yağmura düşdüm.
İslanmışın sudan nə paki.
Göydən nə yağdı ki, yer onu qəbul etmədi.

T a p m a c a l a r:

28. O nədir ki, göydən yerə sallanır?
29. O nədir ki, hər nə desən allanır?
30. O nədir ki, göbəyindən nallanır?
31. Min-min minara.
Dibi qara,
Yüz min çiçək
Bir yarpaq?
32. Dəryada bir gül bitib, adı yox,
Şirinlikdən yemək olmaz, dadı yox.

VUR NAĞARA, ÇIX QIRAĞA (Oyun sözləri)

İynə-iynə,
Ucu düymə,
Bal ballıca,
Ballı keçi,
Şam ağacı,
Şatır keçi,
Qoz ağacı, qotur keçi.
Happan,
Huppan,
Qırıl.
Yırtıl,
Su iç –
Qurtul.
Əmim oğlu,
Uzunbığlı,

Haldırım dedi,
Huldurum dedi,
Göyə bir ağac atdı.
Qarğı sapı
Gül budağı,
Motala-motal,
Tərsə motal,
Ellər atar,
Qaymaq qatar.
Ağ quşum – ağar çinim,
Göy quşum – göyərçinim,
Vur nağara,
Çıx qırağa.

Yuxarıda yazılan sözləri uşaqlar oyunu icra edərkən deyirlər. Xırdaca uşaqlar dövrə vurub oturur, ayaqlarını bir yerə uzadırlar. Onların biri başlayır bu sözləri oxumağa. Hər kəlməni deyəndə əlini növbə ilə yoldaşlarının və özünün ayağının üstünə qoyur.

Mətnin sonundakı “çlx qırağa” sözləri hər kəsin ayağının üstünə deyilsə o, ayağını çəkir. Sonra yenə başdan həmin sözlər oxunur və uşaqlar bir-bir ayaqlarını çəkirlər. Hər kəsin ayağı axıra qalsa, onu üzə üstə uzadır, əllərini yumruq tutub bir-birinin üstə onun arxasına qoyub soruşurlar:

- Əl üstə kimin əli?

Hərgah tapsa, onu durğuzurlar, tapmasa, “götürün vurun, yalandır!” deyib onu bir neçə dəfə astaca vururlar və yenə soruşurlar:

- Əl üstə kimin əli?

Uşaq tapanadək onu astaca yumruqlayırlar.

T a p m a c a:

33. Kitab kitab içində,
Atlas da qab içində,
Nə molla bilir, nə axund,
O da bir qab içində.

TÜLKÜ VƏ KƏKLİK

Bir kəklik dağ başında oxuyurdu. Tülkü onun səsini eşidib yanına gəldi və dedi:

- Ay kəklik, sən ki, belə gözəl quşsan və belə gözəl səsin var, elə həmişə oxuyursan? Bəs sən heç yuxulayıb yatmırsan?

Kəklik dedi:

- Niyə yatmıram, əlbəttə ki, yatıram!

Tülkü dedi:

- İndi ki, belədir, bir mənə göztər görüm, sən necə yatırsan?

Kəklik yatmağını tülküyə göstərmək üçün gözlərini yumdu, Tülkü cəld sıçrayıb onu tutdu.

Kəklik gördü ki, tülkü onu aldadırmış. Axmaqlıq edib onun hiyləsinə inanıbdır. İndi tülkü onu yeyəcək. Başını tülkünün ağzından çıxarıb dedi:

- Ay tülkü baba sən ki, belə zirək heyvansan və belə cəld şikar tutursan, heç şikarı yeyəndə allaha şükür edirsən?

Tülkü cavab verdi:

- Necə ki, eləmirəm, yaxşı eləyirəm.

Onda kəklik dedi:

- İndi tutaq ki, sən məni yeyibsən, bir allaha şükür elə görüm, nə sayaq edirsən?

Tülkü ağzını açdı ki, şükür eləsin, kəklik bu anda uçub qondu bir qayanın üstünə.

Tülkü vəziyyəti belə görüb dedi:

- Kəklik qardaş, sən ki, mənim ağzımdan qurtardın get, amma lənət gəlsin o adama ki, şikarını yeməmiş allaha şükür edə!

Kəklik cavabında dedi:

- Yaxşı deyirsən, tülkü baba, o adam da lənət gəlsin ki, yuxusu gəlməmiş gözlərini yumub yatmaq istəyə!

M ə s ə l l ə r:

Tülkü tülkülüyünü sübut edincə, dərisini boğazındqan çıxardarlar.

Dərə xəlvət, tülkü bəy.

Tülkü tülküyə buyurar, tülkü də quyruğuna.

T a p m a c a:

34. Bir dərədə yeddi təpə,
Hər təpədə yeddi dəlmək.
Hər dəlməkdə yeddi tülkü,
Hər tülkünün yeddi balası.
Eylər neçə hamısı?

Y a n ı l t m a c:

Getdim gördüm bir dərədə iki kar, kor, kürkü yırtıq kirpi var. Dişi kar, kor kürkü yırtıq kirpi, erkək kar, kor kürkü yırtıq kirpinin kürkünü yamamaqdansa, erkək kar, kor kürkü yırtıq kirpi dişi kar, kor kürkü yırtıq kirpinin kürkünü yamaylr.

PİSPİSA XANIM VƏ SIÇAN BƏY
(Dozanqurdu Düzxatun və Siçan Solu bəy)

Biri var imiş, biri yox imiş, allahdan başqa heç kəs yox imiş. Bir də bir Pıspısa xanım var imiş.

Bir gün bu Pıspısa xanımın könlünə ərə getmək düşdü. Geyindi-kecindi, bəzəndi-düzəndi, öz evinin qapısına çıxdı və dedi:

- Ərə gedirəm, ərə gedirəm, ər olmasa, gora gedirəm!
Bir odunçu gəlib keçəndə Pıspısa xanımı görüb dedi:

- Mənə gələrsənmi?

Pıspısa xanım dedi:

- Məni döyəndə nə ilə döyərsən?

Oduñçu dedi:

- Balta ilə vuraram əzilərsən.

Pıspısa xanım dedi:

- Yeri, yeri, mən sənənin tayın deyiləm.

Oduñçu getdi. Pıspısa xanım yenə başladı:

- Ərə gedirəm, ərə gedirəm, ər olmasa, gora gedirəm!

Bir də gördü ki, kürəkçi gəlir. Kürəkçi dedi:

- Pıspısa xanım, mənə gələrsənmi?

Pıspısa xanım dedi:

- Məni döyəndə nə ilə döyərsən?

Kürəkçi dedi:

- Bir kürək çalaram, xımcım-xıncım olarsan!

Pıspısa xanım dedi:

- Yeri, yeri, mən sənənin tayın deyiləm.

Kürəkçi də getdi.

Yenə Pıspısa xanım dedi:

- Ərə gedirəm, ərə gedirəm, ər olmasa, gora gedirəm!

Bu halda siçan oradan keçirdi. Gördü Pıspısa xanım bəzənib-düzənib, geyinib-kecinib, özünə zinət verib, evin qapısına çıxıb.

Qara xaradan don geyib əyninə,
Ucunu qatlayıb salıb çiyinə.
Tökübdür üzünə qara tellərin,
Yuyub tərtemiz, aparı əllərin.
Çəkib gözlərinə qara sürmələr,
Salıb başına əbrələr, tirmələr,
Xuraman-xuraman ki rəftar edir,
O rəftara sərvə-giriftar edir.
Soluna baxır, gah baxır sağına,
Baxır gah qolundakı qolbağına.
Durub hər yana o baxır naz ilə,
Deyir bu sözü xoş bir avaz ilə:
Gedirəm ərə, mən gedirəm ərə.
Ər olmasa, axır gedirəm gora.

Siçan Solub bəy gəldi Pıspısa xanımın yanına, dedi:

- Salaməleyk, Dozanqurdu Düzxatun, Pıspısa xanım, sevgili canım, ruhi-rəvanım, canü cananım, tabu təvanım! Kefin, halın? Həmişə beləcə kefdə, gəzməkdə, seyri-səfada olasan!

Dozanqurdu Düzxatun gözünün altınca Siçan Solub bəyə baxıb gördü, amma nə Siçan Solub bəy!

Geyinib əyninə cübbə səncabdan,
Bəzənib-düzənibdi hər babdan.
Atıb dalına quyruğun şir kimi,
Qulaqlarını dik tutub, tir kimi.
Gəlir küylə, heç bilmirsən kimdi bu,
Ki hansı vilayətdə hakimdi bu.
Yuvadan çıxıb naz ilə yol gedir,
Gah sağ gedir yolda, gah sol gedir,
Döş ağ, gözü qara, arxası da boz.
Dişi incitək, ağızına yoxdur söz.
Qara gözlərini süzdürür hər yana,
Çəkir burnunu ki, iy-miy qana.

Dozanqurdu Düzxatun dedi:

- Ay əleykəssalam. Siçan Solub bəy, top qara birçək, yeridə ördək, dişləri mixək, qıçları dirək, hamıdan göyçək, dəxi nə demək? Halın, kefin kökdümü? Damağın çağdımı, canın-başın sağdımı?!

Siçan Solub bəy dedi:

- Sağ ol, Pıspısa xanım, əzizim-canım, mənə gələrsənmi?

Pıspısa dedi:

- Məni döyəndə nə ilə döyərsən?

Siçan Solub bəy dedi:

- Səni döymərəm, döysəm də quyruğumu molçi eylərəm, batıraram xanımların sürmədanına, gözünə sürmə çəkərəm.

Dozanqurdu Düzxatun dedi ki, sənə gedərəm. Razi oldular. Toy elədilər.

Pıspısa xanımı Siçan Solub bəy aldı, apardı evinə. Bir zaman yaxşıca yeyib içib kef elədilər.

Bir gün Siçan Solub bəy Pıspısa xanıma dedi:

- Sən evdə otur, mən gedirəm şah evinə, sənə noğul-nabat, şirni və hər cürə həlviyyat gətirim. Qoy yanına, könlün istədikcə at ağızına, xırıldat, ye.

Dozanqurdu Düzxatun dedi:

- Get, amma tez gəl. Sənsiz damın altında tək otura bilmirəm, qorxuram.

Siçan Solub bəy dedi:

- Qorxma, tez gələm!

Pıspısa xanım oturdu, oturdu, qərarı tutmadı. Fikirləşdi ki, Siçan Solub bəy gəlincə durub onun paltarlarını aparıb dəvəizi dərin göldə yuyum, sərim, qurudum, gələndə verim geysin əyninə ki, üst-başı təmiz olsun.

Siçan Solub bəyin paltarını götürüb apardı yumağa. Amma yuyanda ayağı sürüşüb düşdü dəvəizi dərin gölə.

Sağa dolandı, gürp düşdü, sola dolandı, şarp düşdü, nə qədər əlləşdisə çıxma bilmədi, hər nə qədər çapaladısa, qurtara bilmədi. Dəvəizi dərin göldə az qaldı, çox qaldı, gördü ki, bir neçə atlı gedir. Durdu çağırmağa:

Tapur-tupur atlılar,
Qolları bazbatdılar¹.
Şah evinə gedərsiz,
Siçan bəyə deyərsiz:
Pıspısa Püstə xanım,
Dabanı xəstə xanım.
Düşüb dəvə gölünə,
Boğulur xəstə xanım.

Gəlib gördülər ki, bunları çağırən bir dozanqurdudur, düşübdür, dəvəizi dərin gölə, boğulur. Bunları görəndə Dozanqurdu Düzxatun dedi:

Gedin deyın Siçan bəyə,
Börkü dəlik Solub bəyə:
Saçı uzun, saray xanım,
Donu uzun, daray xanım,

Dozanqurdu Düzxatun paltar yuduğu yerdə sürüşüb dəvəizi dərin gölə, boğulub ölür, durmasın, özünü mənə tez yetirsin!

Atlılar çox təəccüb edib, getdilər şah evinə. Gördüklərini orada nağıl elədilər. Siçan Solub bəy şirni sandığının içində gəzirdi, bu xəbəri eşidib qaçdı və tez özünü Pıspısa xanıma yetirdi. Gəldi gördü ki, Pıspısa xanım dəvəizi dərin göldə batır, çıxır. Az qalıb ki, canı çıxsın. Cəld əlini uzadıb dedi:

- Əlini mənə cik-ərəcik!

Dozanqurdu dedi:

- Yeri, mənciyəz səndən küsərəcik!

Siçan Solub bəy yenə dedi:

- Əlini mənə cik-ərəcik!

Pıspısa xanım cavab verdi:

- Yeri, mənciyəz səndən küsərəcik!

Siçan üçüncü dəfə dedi:

- Əlini mənə cik-ərəcik!

Dozanqurdu dedi:

- Yeri, mənciyəz səndən küsərəcik!

Axırda siçanın acığı tutdu, bir ovuc palçıq götürüb çırpdı dozanqurdunun başına və dedi:

Küsərəciksən-küsərəcik,
Üstünə palçıq enirəcik.

Dozanqurdunun oradaca canı çıxdı. Yazıq Dozanqurdu Düzxatun!

1. Bazubənd deməkdir.

DURNALARA XİTAB

Göy üzündə bölük-bölük durnalar,
Nədir sizin əhvalınız, halınız.
Bir ərz-hal yazdım yarə söyləyin,
Dost kuyuna düşər isə yolunuz.

Mənim yarım, siz də görüb şaşarsız,
Ol uca dağları necə aşarsız,
Ovçu görən kimi siz də çaşarsız,
Qışdı, qar-amandı sizin eliniz.

Baxın şahın pəncəsinə düşərsiz,
Çəsməli dağları onda keçərsiz,
Yaz olacağı yaylaqlara köçərsiz,
Qırarsınız qanadınız, qolunuz.

Dərdli Kərəm deyər uğradım dərdə,
Canım qurban olsun mərd oğlu mərdə,
Səfil durna nə gəzirsiz bu yerdə,
Yoxmu sizin vətəniniz, eliniz.

Qəribəm yoxdur arxam,
Qanadım yoxdur qalxam,
Çıxam qəlbi dağlara,
Vətənə doğru baxam!

M e y v ə c a t: Alma, armud, nar, heyva, üzüm, şaftalı, ərik, albuxara, əncir, albalı, gavalı, gilə, alça, tut, cəviz (qoz), şabalıd, fındıq.

M ə s ə l l ər:

Bağda ərik var idi, salam-əleyk var idi, bağdan ərik qurtardı salam-əleyk qurtardı. Ağzında yaxşı yer eyləmişən, əgər baqqal armud versə. Armud ağzıma – sapı savalana. Bağçalar barı – heyvalar narı, hamı dinsə də - sən dinmə barı.

T a p m a c a l a r:

35. Ətindən kabab olmaz, qanından kasa dolar. Hacılar həccə gedər, cəhd eylər gecə gedər, bir yumurta içində yüz əlli cücə gedər. Ağac başında önlü dağarcıq.

BOSTAN VƏ DİRRİK MƏHSULATI

Yemiş (qovun), qarpız, şamama, xiyar, qabaq, səlx, kələm, kök, soğan, sarımsaq, turp.

C ə b z i y y a t: Keşniş, cəfəri, kərəbiz, bağdanus, kəvər, nanə, şüyüd, reyhan, mərzə, razyana, acitərə, ispanaq.

M ə s ə l l ər:

Soğan yeməmişən için niyə göynəyir? Atan soğan, anan sarımsaq, sən hadan oldun gülməşəkər.

T a p m a c a l a r:

36. Bir damım var içi dolu adam, amma qapısı yox.
Bir damım var təndir gülü. Çatı su içər, danaköpər.
Zülfün ucu gümüşdür,
Sal boynuma ilişdir.
Yemişlərdə yarpaqsız,
Tap görüm necə yemişdir?

QIZLAR SU DOLDURMAQDA

Axşamdan yağan qar çıxıbdır dizə,
Kəsilib bulaqdan yolu qızların.
Səhər olcaq suya onlar varanda,
Üşür barmaqları, əli qızların.
Sənəgin doldurmuş qoyar kürəyinə.
Nə ki, gözəl var yığılıb kəndə,
Kəmərin bağlayıb, gərdən çəkəndə,
Keçən əbircədən beyli qızların!

M ə s ə l l ər:

Su sənəgi suda sınar. Məni aparən suya dərya deyərəm. Araz axır, gözüm baxır.

GÖYÇƏK FATMANIN NAĞILI

1.

Biri var imiş, biri yox imiş, bircə kişi var imiş, bu kişinin bir arvadı və bu arvaddan Fatma adında bir qızı var imiş. Fatma çox ağıllı və gözəl qız imiş. Bir gün Fatmanın anası naxoşlayır və qızına deyir ki, mən öləndən sonra dədən təzə arvad alacaq və o arvad səni çox incidəcəkdir. Amma qara inəyimizdən müqəyyid ol, onu özün otar.

Qızın anası ölür və dədəsi gedib özgə bir arvad alır. Bu arvadın da irəliki ərindən bir çirkin qızı vardı.

Arvad göyçək Fatmanı çox döyüb incidirmiş. Fatma səbir edib, hər gün qara inəyi apararmış otarmağa. Fatmanın analığı ona yun, daraq verərmiş ki, çöldə darayıb əyirsin. Fatma yunu verərmiş inəyin ağzına. Qara inək yunu udar, sonra hazır ipi ağzından çıxarıb verərmiş Fatmaya.

Bir gün Fatma yun daradığı yerdə külək onun əlçiminin birini götürüb qalxızdı havaya. Fatma bunun dalınca yüyürüb dedi:

- Qanadına qurban, yel baba, əlçimimi sal, baba!

Yel onun əlçimini götürüb bir bacadan saldı, Fatma evə girib gördü ki, burada bir heybətli qarı oturub, alt dodağı yer süpürür, üst dodağı göy. Qarı qabağına bir qurbağa qoyub onu sığallayır. Bu, div anası idi.

Fatma qarıya baş əyib dedi ki, mənim əlçimimi ver.

Qarı soruşdu:

- Mənim başım yaxşıdı, ya ananın başı?

Fatma cavab verdi ki, səninki yaxşıdır.

Qarı soruşdu:

- Bu qurbağa göyçəkdir, yoxsa insan?

Fatma dedi:

- Könül süvən göyçəkdir.

Fatmanın sözləri qarıya xoş gəldi. Qarı onun əlçimini verib dedi:

- Gedərsən, qabağına bir ağ su, bir qara su və sonra bir qırmızı su çıxacaq. Ağ suda çimərsən, qara su ilə saçını yuyarsan, qırmızı sudan yanaqlarına sürtərsən.

Bir də qarı öz tükündən verdi və dedi ki, mən sənə lazım olsam, yandırarsan, yanında hazır olaram.

Fatma tükü götürüb, necə ki, qarı demişdi, elə də elədi. Qabaqca ağ suda çimdi, sonra qara suda saçlarını yudu və qırmızı sudan götürüb dodağına, yanaqlarına çəkdi. Elə göyçək oldu, misli və bərabəri tapılmadı.

Analığı Fatmanın gec gəldiyini görüb qızına dedi:

- Çıx, gör Fatma necə oldu.

Qızı çıxıb gördü ki, Fatma gəlir, amma elə gözəlləşib ki, adam baxanda gözü qamaşır.

2

Fatma evə gələndə analığı onu danladı. Qızın gözəlliyini görüb soruşdu:

- Haradan sən belə gözəl oldun?!

Fatma başına gələni analığına söylədi, o da sabahısı günü Fatmaya dedi ki, indi sən evdə otur, qoy bu gün mənim qızım getsin inəyi otarmağa. Ana öz qızına yun, daraq verdi. Yel bunun da əlçimini götürüb qaçırdı və gətirdi həmin damın bacasından saldı. Qız əlçimin dalınca yüyürüb içəri girdi və qarıya dedi:

- Əlçimimi ver.

Qarı dedi:

- Başıma bax, sonra verim.

Qız onun başına baxanda qarı soruşdu:

- Mənim başım yaxşıdır, yoxsa nənənin başı?

- Qız dedi:
- Sənin başın pisdır, nənəmin başı yaxşıdır.
- Qarının buna acığı tutub dedi:
- Gedərsən, qabağına bir ağ su çıxar, bir qara su. Qara suda çimərsən, ağ suda başını yuyarsan.
- Qız ağ suda başını yuyub qara suda çimdi, daha da çirkin və kifir oldu. Anası bunu görüb Fatmaya bərk acığı tutdu və hirsindən az qaldı çatlasın. Fatmanın acığına istədi onun inəyini öldürsün. Çünki işlərin başı inək idi.
- Bir gün arvad dalına bir-iki lavaş bağlayıb, üzünə zəfəran çəkib girdi yorğan-döşəyə. Əri evə gələndə arvad bir o yana, bir bu yana döndü, lavş dalında qırdı. Əri soruşdu:
- Arvad, sənə nə olub sümüklərin elə şaqquldayır və rəngin belə saralıbdır?
- Arvad dedi:
- Bərk naxoşam, ölürəm, qara inəyi gərək kəsəsən. Mən onun ətindən yesəm, bəlkə diriləm.
- Kişi istəmədi Fatmanın inəyini öldürsün. Amma əlacı kəsilib dedi:
- Qoy Fatma evdən bir yana getsin, inəyi kəsim.
- İnek bunların fikrini qanıb Fatmaya dedi:
- Məni kəsəcəklər. Amma sən mənim ətimdən yemə və sümüklərimi yığıb bir yerdə basdır. Hər vaxt istəsən gəl o yerə, üstünü aç, orada bir dəst paltar və bir cüt qızıl başmaq taparsan.
- Fatma inək ilə evə qayıdanda atası onu iş dalınca göndərüb inəyi kəsdi. Fatma qayıdıb inəyini ölmüş görüb çox ağladı. Haray hara çatacaqdır? İnəyin ətindən heç yemədi və sümüklərini yığıb bir yerdə **quyuladı**.

3

Sabahdan xəbər çıxdı ki, padşahın oğluna toy olur. Fatmanın analığı yerə bir çanaq darı səpib dedi ki, bunları bir-bir yığarsan çanağa. Yanında bir küp də qoyub dedi: bunu da ağlayıb göz yaşı ilə doldurarsan. Öz qızını da geyindirib-kecindirib apardı toya.

Yazıq Fatma qəmgin oturub başladı ağlamağa. Birdən qarı yadına düşdü. O verdiyi tükü yandırdı. Həmin saat qarı hazır oldu. Fatma başına gələni ona söylədi. Qarı dedi:

- Qəm yemə tezlik ilə hamısı başa gələr.

Qarı ayağını vurdu yerə. O dəqiqə yerdən bir toyuq yanının cücələri ilə çıxdı, darını təmiz dənledilər, çanağı qarının gətirdiyi başqa darı ilə doldurdular.

Qarı Fatmaya dedi:

- Küpü də təmiz su ilə doldurub içinə bir ovuc duz tök, o da olsun göz yaşı.

Sonra Fatma ilə qarı getdilər inəyin sümüyü basdırılan yerə. Buranı qazıb gördülər ki, bir dəst zərif ipək parçadan libas və bir cüt qızıl başmaq çıxdı. Burada çoxlu qızıl da vardı. Qarı libası, başmağı geyindirdi Fatmaya və bir az qızıl, bir az da torpaq götürüb Fatma ilə getdilər toya.

Burda qarı dedi:

- Bu qız mənim nəvəmdir, qoyun bu da oynasın.

O, Fatmanın bir ovcuna qızıl, bir ovcuna da torpaq qoyub tapşırırdı ki, analığının tərəfə oynayanda onların üzünə torpaq səp, özgələrin tərəfinə oynayanda qızıl.

Fatma da çox gözəl oynayırdı. Hamı onun oynamağına aşıq oldu. Amma analığı tərəfə oynayanda torpaq səpdi, özgələri tərəfə oynayanda qızıl. Oynayandan sonra Fatma tələsik qayıtdı evə. Çox tələsdiyinə görə körpüdən keçəndə başmağının bir tayını saldı suya..

Fatmanın analığı toydan qızı ilə qayıdıb gördü ki, Fatma evdə oturub, öz tapşırdığı işləri də yerinə yetirib. O çox qəzəbli idi.

Fatma soruşdu:

- Ay ana, toyda nə gördünüz?

Analığı acıqlı dedi ki, heç zad görmədik, bir günü qara gəlmiş qız çıxdı, oynadı, özü də sənə oxşayırdı. Biz tərəfə oynayanda torpaq səpirdi, özgələri tərəfə oynayanda qızıl-gümüş səpirdi.

Fatma dedi:

- Mən evdən çölə çıxmamışam, sən buyurduğun işlərin dalınca olmuşam.

4

Bir gün padşahın oğlu ova çıxdı. Körpünün yanından keçəndə istədi ki, atına su versin. At suya yaxınlaşanda xorruyub su içmədi. Padşahın oğlu adam saldırib çayı axtartdı. Onun içindən bir qızıl başmaq tapdılar. Başmaq çox zərif idi. Padşahın oğluna çox xoş gəldi. İstədi ki, nə tövr olsa, axtardıb onun yiyəsini tapsın və özünə alsın.

Çox gəzgilər, tapmadılar. Carçılar car çəkəndə Fatmanın analığı eşitdi, onun əl-ayağını bağlayıb saldı təndirə və öz qızının ayaqlarını yuyub qazıdı.

Padşahın oğlunun adamları axtara-axtara gəlib çıxdılar Fatmagilin evinə. Çirkin qızın ayağına başmağı geydirdilər, olmadı. Soruşdular ki, sizin evdə özgə qız yoxdurmu? Fatmanın analığı cavab verdi ki, yoxdur. Amma Fatmanın bir xoruzu var idi, bu xoruz başladı banlamağa:

Fatma bacım təndirdə,
Ayaqları kəndirdə!

Arvad nə qədər istədi xoruzu qovsun, olmadı. Xoruz sıçradı damın üstə, uca səs ilə banladı:

Fatma bacım təndirdə,
Ayaqları kəndirdə!

Padşahın adamları bunu eşidib, təndirə baxdılar: gördülər ki, bunun içində bir gözəl qız əl-ayağı kəndir ilə bağlanmış yıxılıbdır. Qızı çıxardıb başmağı onun ayağına geydirdilər. Gördülər ki, başmaq elə bil onun ayağına biçilibdir. Apardılar padşahın oğluna. Padşahın oğlu bunu görə kimi cani-dildən aşıq oldu və yeddi gün-yeddi gecə toy eləyib Fatmanı özünə arvad aldı. Yedilər, içdilər, yerə keçdilər, siz də yeyin, için, muradınıza yetişin!

M ə s ə l l ə r:

Könül sevən göyçək olar dünyada.

Yetim qızsan, qıvrıl yat!

M e ş ə a ğ a c l a r ı: palıd, qarağac, fıstıq, vələs, dəmirqara, göyrüş, ağcaqayın, cökə, şamağacı, ardıc, tus, söyüd, bədmüşk, qızılağac, qovaq, çinar.

K o l l a r: qarağat, qaragilə, böyürtkən, moruq, əzgil, zirişik, zoğal, mərdəşə, qoyungözü, itburnu, yasəmən, nəstərən, qızılgül, tobuluğu, göyəm, qora, qızılçax.

O t l a r: əvəlik, qoyunqulağı, quzuqulağı, qantəpər, qırxbuğum, sığırquyruğu, xatınbarmağı, qara ot, ayıdöşəyi, dəvədabanı, qıjı, xımı, pişikcırnağı, balqırğan, unnuca, südlü pencər, kiğ, cacığ, gicitkən, naşır, qazayağı, cincilim, şomu, boyana, qanqal, yarpız.

Ç i ç ə k l ə r: gülxətmi, sarıçiçək, göyçiçək, arşınçiçək, qaymaqçiçəyi, lalə, zanbaq, nərgizgülü, nilufər, birəotu, kəklikotu, sumrux çiçəyi, huy çiçəyi, bənövşə, qərənfil.

SOLTAN BAĞI

Sənə derlər Soltan bağı,
Nə dumandır başın sənini?
Qocalardan sual etdim,
Kimsə bilməz yaşın sənini.

Əskik olmaz qarın yağar,
Buludlar bir-birin qovar,
Hər gün günəş sənə foğar,
Cavahirdir daşın sənini.

Alt yanın bağ ilə bostan,
Dörd yanın gülügülüstən,
Ayırdılar məni dostdan,
Ötər qərrib quşun sənini.

DAĞLAR

Mən aşiq yastı dağlar,
Qar gəldi, basdı dağlar.
Üç ay toylu-bayramlı,
Doqquz ay yaslı dağlar.

Bu dağlar qoşa dağlar,
Verib baş-başa dağlar.
Səndə dostum gəzibdir,
Səni yüz yaşa dağlar.

Dağlar marala qaldı,
Otu sarala qaldı.
Soyuq bulaq, göy yaylaq
Yenə marala qaldı.

Başı çalmalı dağlar,
Dibi kəlgəli dağlar.
Oturub yol gözlərəm,
Haçan el gəli, dağlar?!

M ə s ə l l ər:

Dağ dağ ilə qovuşmaz, adam adam ilə qovuşar.
Güvəndiyim alçacıq dağlar, sizə də qar yağarmış?

T a p m a c a l a r:

37. Dağdan gəlir dağ kimi,
Qolları budaq kimi,
Əyilər su içməyə,
Bağırır ulaq kimi.
38. Alçacıq dağdan qar yağar.

KƏKLİK

Səhər-səhər sərt qayalar küncündə,
Oxur, səsi gələr gözəl kəkliyin.
Dağlar ətəyində çınqıl içində
Bulunmaz yuvası gözəl kəkliyin.
Səhər-səhər əllərində var malım,
Tülək tərən ilə könlün almalı,
Yaşıl nimtənəlim, gülgəz çalmalı,
Kətandır köynəyi gözəl kəkliyin.

M ə s ə l:

Hamı bilir ki, dağda kəklik gözəldir.

T a p m a c a l a r:

39. Dağdan gəlir banı xanım,
Əlləri hənalı xanım.
Dindirsen farsı danışar,
Tükləri tehranı xanım.

40. Kəkliyin qan ayağı,
Qan əli, qan ayağı.
Aşiq bir şey görübdür,
Üç başı, on ayağı.

M ə s ə l l ər:

Yeyərsən qaz ətini, görərsən ləzzətini.
Qaz vur qazan doldur.

Y a n ı l t m a c:

Kəklik, kəpənək, gəlin gedək; kol dibinə gəlin gəlibdir.

TƏRLAN

Yaxşı olar tərlanların irisi,
Qabaqca gedər kəklik sürüsü,
Boynunda var külabatın çilqisi,
Ağ olar qaşları şahı tərlanın.

Xanlar, bəylər əl üstündə götürər,
Götürəbən ovlağına yetirər,
Şəhd çəkər binəsini itirər,
Onda düşər tərsilaşi tərlanın.

M ə s ə l l ər:

Tülək tərlan yerinə sar bağlamaq olmaz. Tərlan yerini sar tutmaz.
Ə t i y e y i y ə n q u ş l a r: kəklik, turac, qırqovul, çil, bildirçin, ördək, qaz.
Ə t y e y ə n q u ş l a r: tərlan, qızılquş, qaraquş, qırğı, sar, çalağan, quzğun.
O x u y a n q u ş l a r: bülbül, bildirçin, sığırçın, qaratoyuq, torağay, alacəhrə,
həzar¹, qumru.
G e c ə u ç a n q u ş l a r: bayquş, yapalaq, gecəquşu (yarasa).

T a p m a c a:

41. Mən gedirəm beləsinə,
Qaragözün məhləsinə,
Quşlarda hansı quşdur,
Süd verir balasına.

1. H ə z a r – bülbül.

DÜZGÜ

Ay afərin gül oğlum,
Gül oğlum, sünbül oğlum.
Oğlum, oğlum, naz oğlum,
Dərsindən qalmaz oğlum.
Qələmini al ələ,
Yaxşı-yaxşı yaz, oğlum.
Oğlum gedər məktəbə,
Oxur, çatar mətləbə.
Dərsin oxur rəvanlar,
Nə oxuyubdur, anlar.
Daş üstə çiçək qazar,
Məşqini göyçək yazar.
Mənim oğlum candı, can,
Dərslərini oxur rəvan.
Gümüşdəndir dəvəti,
Qələmi var beş-altı.
Qələmdanı şəkilli,
Qələmi xallı-mullu
Dəftəri var tərtemiz,
Kitabı ondan əziz.
Kağızları rəngbərəng,
Oğlum, gətir, yaz görək.
Oğlum səhərdən durar.
Əl-üzün təmiz yuyar.
Üzünə gülab vurur,
Saçın, birçəyin darar.
Paltarını təmizlər,
Məktəbə göyçək gedər.
Oğlumun adı Əziz,
Üstü-başı tərtemiz.
Oğlum hər kəsi görər,
Baş əyər, salam verər.
Oğlum küçədə qaçmaz.
Heç kəs ilə savaşmaz.
Oğlum itə daş atmaz,
Atıb günaha batmaz.
Quşlara etməz azar,
Quşların da canı var!
Pişikləri heç vurmaz,
Sərçələrə tor qurmaz.
Ay afərin, gül oğlum,
Gül oğlum, bülbül oğlum.
Dərsin oxu rəvanla,

Sonra danış, gül oğlum!

M ə s ə l l ər:

Oğlum əziz, tərbiyəsi ondan da əziz.

Oğul xırdası, noğul xırdası.

Şüurlu oğul neylər ata malını, şüursuz oğul neylər ata malını.

TÜLKÜ VƏ QURD

Bir tülkü köhənsalə gedirdi,
Qismət üçün seyri-aləm edirdi.
Obadan kənarında gördü, ittifaq,
Atıblar səhrayə bir quyruqi-caq.
Diqqət ilə baxıb, tələnə seçdi.
Yavuşa düşməyib, uzaqdan keçdi.
Gəzər ikən oldu bir qurda düşər,
Dedi: “Filan yerdə əcəb təam var”.
Biçarəni çəkə-çəkə gətirdi.
Bir azca qalmışdı quyruğu gördü.
Dedi: “Təəccübəm, sənə belə şeyə
Düşər oldun, özün yemədin niyə?”
Dedi: “Boynumda var qəza orucum,
Tutmuşam ki, saqit ola borcum”.
Soxuldu quyruğu yerdən götürə,
Nəçə gündür naharsızdır, ötürə.
Sıçrayıb payına tələ oldu bənd,
O yana, bu yana tullandı hərçənd;
Nə qədər güc vurdu götürmədi əl,
Kəsilib əlacı, qaldı mətəl.
Tülkünün əlinə düşdü girəvə,
Quyruğu yeyirdi çox sevə-sevə.
Dedi: “Sən deyirdin orucam, bayaq,
Nədəndir yeyirsən indi bu siyaq?!”
Dedi: “Oruc idim, amma bu axşam
Təzə ayı görüb, etmişəm bayram”.
Hiyləsinə o pürfənnin inandı,
– Bəs mənim bayramım, – dedi, – haçandır?
– Sənin də bayramın sahibi-tələ,
Gələndədir, – dedi, – tələsmə hələ.
Hər kimsə ola əqlü fəhm-huş,
Bu məsələ eyləməsin fəramuş:
Əvvəl gərək suyu yoxlasın möhkəm,
Boyluyandan sonra soyunsun adəm.
Nəinki etməyib fikir, əndişə,

Sala canavar tək özünü işə.
Həm özünün payın, həm onun payın
Tülkü yeyə bidərdi-sər, arxayın.

M ə s ə l l ər:

On ölç, bir biç.
Ağılsız baş sahibinə donuz güddürər.

OĞRU VƏ EV YİYƏSİ

Bir oğru girmişdi bir evə yara,
Hər nə var şeyini yığıb apara.
Axtardı orada bir zad olmadı,
Kisəsi boş qalıb onun dolmadı.
Ev yiyəsin gördü palanda yatıb,
Anlayıb işini qüssəyə batıb.
Evdən çıxıb istədi ki, o, gedə,
Gördü dalda bir səs gəlir – a gedə,
Gəl otur altına mən salım döşək,
Bir zad da tapmısan əgər bölüşək.
Oğru duydu ona tənə eyləyir.
Sərasər bağrını onun tiliyir.
Söylədi: nə sayaq olsa mən yenə,
Dünyada dolannam, gir sən hinə.
Çıx özünə bir gün ağla, mən yalan,
Ar eylə, üstünə salma sən palan.
Ey əzizim, bu məsəldən ibrət et,
Elmdən varlı ol, yaşa sən də get.

M ə s ə l l ər:

Oğru qalana yanar, sahib gedənə.
Oğrudan qalanı falçı aparar.
Oğru elə bağırır, doğru küncə qısıılır.

ARANLA YAYLAĞIN BƏHSİ

Aran deyər, yaylaq, çox da saxlama,
Göndər gəlsin, ağır ellər mənimdir.
Yerin göbəyiyəm, dizin dirəyi,
Malü mülkü Süleymanlar mənimdir.

Yaylaq deyər, çıxma dindən, imandan,
Süsəndən, sünböldən, hər gülüşəndən;

Həkimlik, loğmanlıq qalıbdı məndən,
Həzaran¹ dərdlərə dərman mənimdir.

Aran deyər, bağça mənim, bağ mənim,
Gecə-gündüz qulluq eylər bağbanım.
Geymək üçün yaşıl mənim, al mənim,
Süsən, sünbül, gülşənliklər mənimdir.

Yaylaq deyər, mənəm çeşmələr başı,
Axar, heç qurumaz didəmin yaşı,
Pələnglər yatağı, ovçu sirdaşı,
Köksü ala, qarlı dağlar mənimdir.

Aran deyər, qaldım dağ arasında,
Piltətək qurudum yağ arasında,
Qıvrım-qıvrım olmuş tağ arasında,
Tutma ala qarpız, tağlar mənimdir.

Yaylaq deyər, mənəm xalqın göyçəyi,
Məndə yatar aranların qaçağı,
Lalə-səmən, dürlü-dürlü çiçəyi,
Pətəkdə kəsilən ballar mənimdir.

Aran deyər, məndə bulunar maya,
İnsini, cinsini götürürəm vaya,
Payızın fəslində qurulan taya,
Xirməndə çevrilən vəllər mənimdir.

(Aşıq Ələsgər)

M ə s ə l l ə r:

Aranda tutdan olduq, dağda qurutdan.
Şahbudağın bağı var,
Heyvası yox, narı yox!
İstəmirəm heyvasını, narını
Qoy desinlər: Şahbudağın bağı var.

ARILAR BARƏSİNDƏ

Altı min ləşkərim altı sarayda,
Hər birisi gedər onun Sərkarə².

1. H ə z a r – min.

2. S ə r k a r – Şamaxıda yer adıdır.

Sirrini bilmək olmaz elmi-qeybdir,
Hər birisi gedər onun Sərkarə.
“Gün zəban” gülləri tutubdur dəstə,
Çəkibdir şanların bir-biri üstə.
Allahın heyvanı sən şirə istə,
Hər birisi gedər onun Sərkarə.
İxlas ilə qulluq edərlər xanə,
Yasavul düzülüb mərd-mərdanə,
Çəkibdir şanların tamam çar xanə,
Hər birisi gedər onun Sərkarə.

Arı yenə qaşqabağın aldırıb,
Mövlam şirə verib çox damağlandırıb.
Səndən bilirəm yaxşı dolanıb,
Əfəndi arını mən yaxşı gördüm.
Ərzə gedən müdam tapar xanəni,
Mömin tapır əlbəttə sübhani.
Ağardıban yaxşı çəkər şanəni,
Əfəndi arını mən yaxşı gördüm...
Bir çən gəlib Əlpavutun dağına,
Dolanırdı həm sağına-soluna,
Arı gedər Yeddi künbəd dağına,
Əfəndi arını mən yaxşı gördüm.
Yaxşı olur Mədrəsənin bağları,
Bar götürür çün onun budaqları,
Ayılıbən qızğın çəkər şanları,
Əfəndi arını mən yaxşı gördüm.
Mən babayam çağıraram ya tanrı,
Açılıbdır qızılgülün nübarı,
Nəqşkar otağı mötəbər şanı,
Hər birisi gedər onun Sərkarə.

M ə s ə l l ər:

Bal tutan barmaq yalar, nə balın istəyirəm, nə bəlasın.
Bal yedin, bəlayə düşdün.

DƏVƏ VƏ EŞŞƏK (Nəsihət qəbul etməyən yoldaşların barəsində)

Görmüşəm nüsxədə bir şəhrü bəyan.
Yük tutub sabiqən tüccari-İran.
Ticarət əzmilə hində gedərdi,

Gecə-gündüz dincəlməyib sürərdi.
Karvanda bir dəvə, bir də bir eşşək,
Arıq düşmüş idi mənim yabım tək
Necə ki, qüdrəti var idi getdi,
Aqibət işləri bir yerə yetdi.
Sağrısına əgər vursan yüz şallaq.
Götürməzdi ayağı üstündən ayaq.
Sahibləri çulun, alığın soydu,
Apara bilməyib, yol üstə qoydu.
Ahəstə-ahəstə üftanü xizan,
Çəkilib bir səmtə tutdular məkan.
Basəfa yer idi, ələfzar idi,
Türfə-türfə ot, ələfi var idi.
Yedilər, içdilər bir neçə müddət,
Apardılar ləzzət, sürdülər vəhdət.
Xilas olub rənci-bənnadəmdən,
Zülmi-peydər-peydən, cövrü sitəmdən.
O qədər kökəldi hər iki heyvan,
Guya ki, hər biri kuhi- Bağrıqan.
Sağrısında, yəlpiyində ət qat-qat,
Dönübən qaşına bilməzdi, heyhat!
Bir gün eşşək dedi: “Ey dəvə qardaş,
İstərsən savaşıma, istərsən savaş.
Xatirimə düşüb ahəngi-tazə,
Meylim var ki, qalxam şuri-şahnazə.
Həvayi-zövq ilə bir neçə əfrad,
Oxuaym sövt ilə hırçı badə-bad”.
Dəvə dedi: “Bu nə sözdür, ay əhməq,
Müsəmma imişsən, isminə əlhəq!
Güclən qurtarmışıq rəncü təəbdən,
Növi-bəşər eylədiyi qəzəbdən.
Ötüb keçən əgər eşidə səsin,
Ol qədər yük çatar, çatlar nəfəsin.
Əmanət, əmanət, keç bu sevdadan,
Bihudə fikirdən, əbəs binadan”.
Etməyib dəvənin öydün qəbul,
Qulağın şəkləyib xəri-biüsul,
Bir növ anqırmaq qoydu ki, bara,
Səs düşdü səhralara, dağlara.
İttifaq, yol ilə keçirdi karvan,
Eşidib çarvadar dağıldı hər yan.
O kolu, bu kolu basıb tapdılar,
Sevinə-sevinə minib çapdılar.
Hər birinə bir ağır yük çatdılar,
Bizləyə-bizləyə köçə qatdılar.

Yeddi-səkkiz ayda xamlamışdı xə,
 Qolları çəng olub qaldı, müxtəsər.
 Yükünü dəvənin üstə yıxdılar,
 Yavaş-yavaş yol yuxarı çıxdılar.
 Yoxuşun başına qalmışdı əndək,
 Yeriyə bilməyib lap durdu eşşək.
 Dedilər: qoymarıq burda qalsın xə,
 Aparsaq bir böyük məbləğə dəyər.
 Onu da qoydular dəvə üstünə,
 Uçurumaşağı sürdülər yenə.
 Qatlayıb boynunu dedi: “Ey həmdəm!
 Mənə səndən yetdi bu zülmi sitəm.
 Nəsihət eylədim, annadın qərəz,
 Dedi: tərki-adət mucibi-mərəz¹
 Dedim ki, anqırma, qalxdın həvayə,
 Nahaq yerə saldın bizi bəlayə,
 Əlavə, yükünü aparmadın sən,
 Barkeş deyildim sənə, qoduq, mən!
 O da hələ qalsın, quru boş özün
 Yol ilə getməyə nə idi sözün?
 İndi ki, quyruğun basdın ilanın,
 Canı çıxsın gərək altda qalanın.
 Mənim də könlümə düşübdü tazə
 Tərənnümə gəlib duram canbazə,
 Bir zaman təvəkkül təala deyim,
 Qulağımı qırıp bir az lökləyim”.
 Dedi: “Ey sərxeyle-küllü-heyvanat!
 Eyləmə bu işi heyhat, heyhat!
 Məsəli-məşhurdur – kiçikdən xəta
 Baş verib həmişə, böyükdən əta”.
 Dolmuşdu dəvənin qəlbi kin ilə.
 Var idi kədəri ol bidin ilə
 Lökləməyin binasını qoyan tək,
 İp, imliq, qırılıb, uçqundu eşşək,
 Dəyib dağa, daşa dağıldı dər-dəm,
 Gərək ibrət edə bu işdən adəm.
 Böyüklər pəndinə baxmaya hər kəs,
 O kəsdən bilmərrə əlaqəni kəs.
 Guş etməsən, nasehlərin sözüne,
 Toxunur aqibət bəla özünə.
 Bir dəxi danışsa hər kim bihəngam
 Başı qilü-qaldan qurtarmaz müdam.

1. Adəti tərgitmək mərəz törədir.

Var isə kəmalın, söyləmə əfzun,
Bu səbəblə yarar tökülsə dəva”.
Kəklik səsin çıxarmasa, mən zamin,
Onu tuta bilməz dağlarda laçın”.

M ə s ə l:

Bablı babın tapmasa, işi ah-vay ilə keçər.

TÜLKÜ VƏ ŞİR

Əyyami-sabiqdən edim hekayət,
Müstəme olanlar aparsın ləzzət.

Çin bəhrində bir cəzirə var idi,
Ziyadə basəfə ələfzar idi.

Tən edərdi ol behiştə-bərinə.
Aləmdə yox idi ona qərinə.

Tutmuşdu həşərat ol mülkü vətən,
Tüfə canəvərlər salmışdı məskən.

Təqdiri-qəzadan bir şir, ittifaq.
Gözəl sərzəmini eylədi yataq.

Sair heyvanata tən oldu məaş,
İçlərinə düşdü aşübü şərxaş.

Gündə üçün, dördün qovub tutardı,
Yeyib, gəlib öz yerində yatardı.

Yığılıb bir yerə oldu fərahəm,
Cəzirədə nə var isə bişü kəm.

Binayi-məşvərət etdilər ağaz,
Axırda tutdular bu sözü mümtaz:

“Bizdə yox onunla qüdrəti-cədəl,
Ya gərəkdir çəkək bu vətəndən əl.

Ya qoyaq onunla binayi-saziş,
Dolanıb arxayın, edək güzariş.

Pərişan olmasın, bari, sağımız,
Yüyürməkdən saf əridi yağımız”.

Çox keçdi arada dəlil, dəlail,
Küllühüm bu əmrə oldular qail.

Tülküyə dedilər: “Ey yari-pürfən!
Bu təklifi bizdən qəbul eylə sən.

Çünki onlar ilə başdan, binadan,
Birevli kimisiz ata-babadan.

Düşəndə eylərlər sizə məsləhət,
Xahi aşikar xahidə xəlvət.

Dur, bu gün varid ol hüzuri-şirə,
Rəhmin gəlsin binəvayə, fəqirə.

De ki, ey sərhəngi-küllü-dirrəndə!
İnsafü mürüvvət yoxdurmu səndə?

Güzarın düşübdür bizim vətənə,
Canı sarıq hamı, haq bilir, sənə.

Var xəlfəyə təəllüqü Bağdadın,
Neçin yamanlıqla çəkilsin adın?

Sülhü səlah ilə düzələ bir kar,
Bu qəhrü qəzəbin nə surəti var?

Kimdir səndən müzayiqə edə can,
Keç bu mərhələdən aman, ələman!

Nə layiqdir sənin kimi sərvərə,
Bais ola belə nahaq işlərə;

Yol kəsə dəmbədəm həramilər ək,
Vura, tuta, yıxa müxlisin görcək.

Şah istəsə olsun rəiyyət abad,
Gərək ola aralıqda qərardad.

Sən ağa, biz sənə bəndeyi-fərman,
Zilli-himayətdə qoy gəzək hər yan.

Dəhyeki-divanə nədir sözüümüz,
Bu yolları yaxşı billik özümüz.

İtaət etməsə malikə məmluk,
Olmaz aralıqda təriqi-süluk.

Gündə bir çarpa eylərik irsal,
Yeyərsən, yatarsan, bicürmü vəbal”.

Küftü şeno ta ki, yetdi payanə!
Görün tülkü nə gətirdi bəhanə!

Dedi: “Əsirgəməm bir qaşığı qanı,
Bəli laf vuranlar gen gündə, hanı?

Xirsi-qəviheykəl, xuki-pirgürur,
Gürgi-şikarəfkən. Çəqqali-məğrur.

Yaxşı gündə mənəm-mənəm deyənlər,
Ovu göydə alıb, göydə yeyənlər.

Seyid edən zamanda salmazlar yada,
Deməzlər bir parça verək ona da.

Yaman gündə tamam durub kənara,
İstər bir fənn ilə özün qurtara.

Məni qətlgahə eylərlər rəvan,
Mən rubahi-aciz, o şiri-jəyan.

Əgər bir pəncəsin vursa sərime,
Xurd-xurd olub tamam dollam dərimə.

Dinəndə deyərsiz əhli-tədbirik,
Məsəldir: güclüyə nə duz, nə çörək?!

Göndərin laəqəl mərdi-hünərvər,
Yetirsin ərziniz, gətirsin xəbər”.

Yerbəyer dedilər: “Ey tülkü qardaş,
Bu sözü söyləməz əcamir, ovbaş.

Küllühüm aləmi tuta qiylü qal,
Heç adətdə yoxdur elçiyə zaval.

El namusu elə düşər, əzizim,
Yaman yerə yetib işimiz bizim.

Doğrudur, gen gündə biz laf vurarıq,
Gərdən çəkib yal qabardıb durarıq.

Hanı bizdə o növ adabü ədəb,
Təqirati-məlih, ləfzi-müntəxəb.

Böyük hüzurunda deyək, danışaq,
Kürəyə düşməyən olmaz yumuşaq.

Bir ağaca çəkilməyə ta körpü,
Nə dər olur, nə dərvazə, nə körpü.

O ki, sənsən – hər elmdə mahirsən,
Fəhmü fərasətdə xalqa zahirsən.

Yüz kari-müşkülə gör qoyasan əl,
Göz yumub açınca səyin eylər həll.

Xidmətində eyləmişik təğafül,
Əfv eylə cürmümüzü, ey piri-aqıl!

Hörmətin lazımdır bizlərə, amma
Axtarma keçəni, “məza ma məza”.¹

Əgər ki, olmasa səndən bir çarə,
Gərəkdir vətəndən olaq avarə”.

Söylədilər əfzun, dedilər bihədd,
Tülkü eyləməyib iltiması rədd.

Yola düşdü getdi badi-sərsər tək,
Təbəssüm eylədi şir onu görcək.

Çün özü bu əmrə minnətkar idi,
Baş tutdu dər zaman, meyli var idi.

Qayıdıb yetirdi xəlqə bəşarət:
İndən belə gəzin dəxi fərağət.

1. Keçən keçdi (ərəbcə).

Bəs ki, hasil oldu bu müddəalar,
Eylədilər şahə xeyrü düalar.

Hər fırqədən gündə bir fərbeh davar.
Göndərdilər, həm şam ola, həm nahar.

Bu hal ilə dolandılar, bir müddət,
Ta inki tülküyə yetişdi növbət,

İlk axşamdan çovuş eylədi izhar,
Kim: “Rəsəd sizindir, olun xəbərdar.

Göndərin gecədən bir rübahi-çağ,
Məbada ki, əmir ola, bidamağ”.

Var idi bir pürfən kətxudaləri,
Çox yola salmışdı belə işləri.

Əshabü əqranın yığıb səmtinə,
Dedi: “Bu keyfiyyət ar gəlir mənə;

Bizim hiyləmizdən çərxi-kəcrəftar
Gecə-gündüz daim ölüm arzular.

Vəhmü hərasından afitabü mah
Çəkir üzlərinə pərdeyi-siyah.

Əksimizi görsə suda divü dəd,
İlim-ilim itər ta ruzi-əbəd.

Yarım saat əgər bizi görsə ac,
Özün kola soxar qırqovul, turac.

Hər məkrdə ola ictihadımız,
İndi ara yerdə itə adımız.

Haq bilir, deyiləm mən ziyanlıqdan,
Ölüm yeydir belə zindəganlıqdan.

Əbəs-bəs gələ bir şiri həpənd,
Dövləti-qədimə yetirə gəzənd.

Bu əmrin olmasa bizdə çarəsi,
Sağalmaz öluncə, bilin, yarəsi.”

Dedilər ki: – “Ey sərxeqli-əqrəba,
Xaliq edib səni bizə kətxuda.

Olmasaydı səndə fəhmü fərasət,
Bir məlcəü məva tapardıq, əlbət,

İxtiyar sənindi, səlah sənindi,
Nə isə, tədbirin işə sal indi”.

Kətxuda üstünə karı yıxdılar,
Sözlərin danışıb, tez dızıxdılar.

Sübhədək yatmayıb qoca kətxuda,
Bəstəri-fikirdə çevrindi ol, ta.

Səhər oldu, ay gizləndi, gün doğdu,
Ol qədər atının cilovun boğdu.

Keçdi şirin naharının zamanı,
Kəsildi acından tabü təvanı.

Ahəstə-ahəstə iftanü xizan
Yetişib hüzura çəkdi ələman.

Dedi: “Ey sər vəri-küllü-cəzirə!
Rəhmin gəlsin binəvayə, fəqirə.

Bir ölkənin olmaz iki sərdarı,
Lazımdır ki, sən çəkəsən bu arı.

Gətirirdim sizə bir çağ, kök şikar,
Ərzi-rəhdə oldum bir şirə düçar.

Bunca dedim, təməsidir əmirin,
Həddi nədir olsun hər yetən şirin?

Pəndü nəsihətə olmayıb qail,
Göndərdi bir neçə föhşü lətail.

Zor ilə şikarı əlimdən aldı.
Özümə də bir bol bənbəcə¹ çaldı.

1. Sillə, qapaz deməkdir

2. T ə z ə r r ə - ah-zar, yalvarmaq.

Koldan-kola qaçıb gəlmişəm naçar,
Bundan sonra dəxi ixtiyarın var”.

Bir tərəfdən aclıq, bir yandan söyüş,
Şir özün itirib getdi əqlü huş.

Halü təbiətdən çıxdı bir babət,
Sözün axırına verməyib fürsət.

Yola düşüb dedi: “Dayanma, zinhar,
O yer ki, görübsən, məni tez apar!”

Sabiqən görmüşdü bir çahi-pürab,
Fil düşsə olurdu mədumu nayab.

Çəkə-çəkə getdi səmtinə,
Dübarə başladı təzərrə¹ yenə.

Dedi: “Yaxınlaşıb şirin məkanı,
Məndə yoxdur dəxi getmək imkanı.

Məgər ki, alasan püştü-sərinə,
Görən dəmdə tullayasan girinə.

Eləsən onunla cəngi-sultanı,
Mən olam nüsretin mədihəxanı”.

Axmaq ol pürfəni alıb dalına,
Hər kimin əqli var xoşa halına!

Quyu kənarına gəlib yetişdi,
Nəzəri özünün əksinə düşdü.

Eylə sandı şiri-peykardır bu,
Sıçradı üstünə bivəhmü qayğu.

Tülkü özün atmış idi kənarə,
Qərq oldu bu suya dər-dəm biçarə.

Hiylə ilə xeylədi azad,
Qayıtdı mənzilə xürrəmü dilşad,

Çoxdu yolu bu məsəlin dünyadə,
Mən özüm görmüşəm həddən ziyadə.

Biri o kim, hər kəs xalqa zülm edər,
Aqibət ədl ilə fənayə gedər.

Biri o ki, hakimani-bitədbir,
Çahi-intiqama qərq olur çün şir.

Biri o ki, biməsləhət, biəndiş.
Bu dari-dünyada düzəlməz heç iş.

Biri o ki, sanma düşməni həqir,
Eylər səni axır bəlayə əsir.

Xətadır dolanmaq, xülasə-kəlam,
Xətm oldu hekayət, baqi vəssalam.

M ə s ə l l ə r :

Zülm ilə abad olan, ədl ilə bərbad olar.
Acın amanı olmaz, toxun imanı.

VƏTƏN

Ah, ey safü paki- xaki-vətən,
Nə gözəlsən, nə yaxşısan, nə sən!
Nə gözəldir sənin çölün-çəməninin,
Dağü bağın, gül ilə yasəməninin.
Məni çün bəslədin qucağında,
Yenə yer ver mənə bucağında
Axır ömründə et məni rahət,
Mənə bəsdir bu çəkdiyim qürbət.
Məni bətnindən eylədin peyda,
Yenə bətnində et məni ixfa.
Ey vətən, ey canım sənə qurban!
Neçin əhlin olub sənin nadan?
Əlmədəd, ey mühəndisani-vətən,
Vətənin xanəsi olubdu köhən.
Hüsn təmirinə qılın himmət,
Onun abadına edin qeyrət.
Dərdinə vəqt ikən edin çarə
Ta həlak etməyə onu yarə.

Abbas ağa Nazir

DƏVƏ, İLAN VƏ TISBAĞA

Bir dəvə, bir ilan, bir də tısbağa
Yoldaş olmuşdular mundan sabıqa.

Xanəyek müttəfiq, yekdil, yekcəhət,
Yox idi arada bir sirri-xəlvət.

İkisinin əkli ¹rig² idə torpaq,
Dəvənin töməsi giyahü yarpaq

Gəzərkən tapdılar bir girdə çörək,
Dedilər: aparıb mənzildə yeyək.

Nəhayət, bunların kini var idi,
Muzi³ idi çünki hiyləgər idi.

Bir-birinə dedi: “bizə nə lazım
Kim, belə axmağa olaq mülazim

Həmi yerdən yeyir, həmi həvadən,
Yalvarıb bir çörək alağ xudadən.

Aparıb onunla üç yerə bölək,
Aldarıq, qalar özümüzə əppək”.

Muzilər qoydular binayi-möhkəm,
Dəvəyə dedilər: “Ey yarü həmdəm.

Həqqi bu kim, üç gündü binaharıq,
Görürsən nə kunə olmuşuq arıq.

Tapdığımız həmin bir girdə nandı,
Gər üç yerə bölək, haman hamandı.

Məsəldir: bir paydan bir kişi doyar,
Gər bölünə – ikisin də ac qoyar.

Yaxşı odur – bunu yesin birimiz,
Dost-düşməyə faş olmasın sirmimiz.

-
1. Ə k l i- yeməyi.
 2. R i g - toz, qum.
 3. M u z i - qorxaq fikirli.

Olsun şol yeyənin tabü təvanı,
Ara yerdə nahəq çıxmasın canı.

Əlbəttə yetirir qasimül-ərzaq,
Qoymaz bizi acu susuz qırılaq”.

Dedi: “Nə desəniz mənim sözüm yox,
Həqq bilir ki, özgə payda gözüm yox.

Püşk atsanız əgər, raziyək püşgə,
Qoy düşsün düşəcək hər kimə kişgə”.

Dedilər: “Nə lazım püşk alağ ələ,
Şükr olsun xudayə, münsifik hələ.

Hər kəs öz yaşını eyləsin izhar,
Gördük birimizin artıq sinni var –

Cahıllar əl çəksin binəvadən,
Nəsibin istəsin bari-xudadən.

Şol qocaya olsun ta inki qüvvət,
Bəlkə yol bacara bir neçə müddət”.

Dəvə qaldı labüd laəlac, naçar,
Dedi: “Özüz bilin, ixtiyarız var”.

İlan tısbağaya dedi: “Ey rəfiq,
Əvvəl de, sənindir həm yol, həm təriq”.

Dedi: “Daş başıma, küllər gözümə,
Bavər edən olsa mənim sözümə.

Ol xaliqu-yekta həyyü-ləmyəzəl¹
İcadi-adəmə qoyan vəqt əl,

On-on beş yaşında hazır idim mən,
Bir əcəb məkanda tutmuşdum vətən.

Gördüm ki, Adəmə can verdi allah,
Mən dedim qurtardım, indi bismillah!”

1. H ə y ü - l ə m y ə z ə l - həmişə canlı, diri, yəni allah.

Həqdi, dil-dodağın çeynədi üstür,
Saribani-qəza dedi ki, diş¹ dur!

Ondan sonra növbət yetdi ilanə,
Gətirdi sinnini şərhü bəyanə.

Dedi: “Ey biçarə, uşaq imişsən,
Bəs neçün olubsan ha böylə gühən?”

Ol zaman ki, həyyü qadiri-muxtar
İstədiki yer-göy ola bərqərar.

Adəm harda idi, Həvvə kim idi?
Məlaiki-ərşi-əla kim idi?

Bir xaliqin özü, bir mən var idim,
İndi belə görmə, bir minar idim.

Müruri-zəmanın evi yığılsın.
Mənim kimi xanimanı dağılsın.

İndi mari-çubə həmtasiyəm mən.
Həq bilir ki, mütləq tanımaz görən”.

Dəvə zahir edib bir nimxəndə,
Dedi: “Öz yaşımı deyərəm mən də”.

Götürüb ağına yerdən çörəyi,
Başladı ahəstə tər göyşəməyi.

Dedi: “Ey mədəni-hədyanü kəzaf!
Bu söz ilə dəvə uşaq imiş saf”.

Lazımdır şol yerdə bu növ misal,
Nəsihət eyləsin xəlqə əhli-hal.

Özündən böyüyə etsə xəyanət,
Ac qalır, etməsin əlbət, səd əlbət.

Bir adam ki, qoya hiylə binası,
Aqibət özünə dəyər xətası.

Yoldaş yoldaş ilə xədəng nisbət,
Düz gərək ta ruzi-həşrü qiyamət.

Əgər əyri ola dəruni, çün yay,
Kirişi qırılıb axır olur zay.

Müşküldü nəzm etmək hər belə nəsrü,
Əfv eyləsin arif gər olsa kəsri.

DURNALARA XİTAB

Bir saat havada qanad saxalayın,
Nizam ilə gedən qoşa durnalar!
Qatarlanıb nə diyardan gəlırsız
Qaqqıldaşa-qaqqıldaşa, durnalar!

Mən sevmişəm onun ala gözünü,
Nəsib ola bir dəm görəm üzünü;
Yoxsa danışırsız dilbər sözünü;
Veribsiniz nə baş-başa, durnalar?!

Diyari-ğürbətdə müddətə varam,
Gecə-gündü canan deyib aqlaram;
Mən də sizin kimi qərübü zaram,
Eyləməyin məndən haşa, durnalar!

Laçın yatağıdır bizim məkanlar,
Yavaş-yavaş gedin, səsiniz anlar,
Qorxuram toxuna ötən zamanlar
Sürbəniz¹ dağılıb çaşa, durnalar!

Zakirəm, od tutub, alışıb cigər,
Var isə canandan sizdə bir xəbər,
Təğafül² etməyin allahı sevər
Dönməsin bağırınız daşa, durnalar!

TISBAĞA, QARĞA. KƏSƏYƏN, AHU

Bir tısbağa, bir kəsəyən, bir qarğa
Yoldaş olmuş idi bundan sabıqa.

Pakizə zamanda tutuban vətən,
Asibi-dəhrdən asudə, eymən.

1. Sürbəniz - dəstəyiniz, sürünüz.

2. Təğafül - qəflət göstərmə, özünü bilməməzliyə vurma.

Övqat keçirdi yazü, yayü, qış,
Eysü nuşə məşğul idi bitəşviş.

Bir ahu şol yerə eyləyib güzar,
Üç ikən həmdəmü həmrəh oldu çar.

Səhərdən dağılıb hərə bir yana,
Günorta zamanı gəlib məkana.

Başından keçəni eylərdi söhbət,
Bu hal ilə dolandılar bir müddət.

İttifaqən, bir gün gəlməyib ahu,
Aldı yoldaşların canını qayğu.

Qarğaya dedilər: “dur, aç pərü bal,
Gətirib biçarədən bizə bir əhval.

Şayəd ki, fəqiri, xudanəkərdə,
Damə salmış ola səyyad bir yerdə”.

Biməksü təvəqqef ovçə qalxıb zağ,
Dolanıb hər tərəf edərkən soraq.

Gördü ki, heyvanı səyyadi-birəhm,
Üqubəti-həqdən eyləməyib vəhm,

Tutub, əl-ayağın bağlayıb möhkəm
Atıb günə qarşı, özü gedib həm.

Dami-təzvirini qurubdu genə,
Şayəd özgə şikar sala cənginə.

Ahuyi-pabəndə verib təsəlli,
Qanadı on isə, eyləyib əlli.

Gəlib həmrəhlərə gətirdi xəbər,
Bir parə naləvü şiyvən etdilər.

Təkəllümə gəlib dedi kəsəyən:
“Onun əncamını yaxşı billəm mən.

Məni qanadının üstünə götür,
O yer ki, ahunu görübsən, yetir.

Be-hövli-qüvveyi-xaliqi-zülmən
Bir ləhzədə bəndin parə, qıllam mən”.

Bu tədbiri həmə eyləyib pəsənd,
Oldular, filcümlə, dilşadü xürsənd.

Kəsəyəni qarğa alıb dalına,
Olan gücün verib pərü balına.

Bir zaman yetirdi ahuya muşi,
Qalmamışdı səbrü qərarü huşi.

Zərbi-dandan ilə kəsib kəməndin,
Bir əndək qalmışdı dəf edə bəndin.

Gördülər tısbağa üftanü xiyzan,
Özünü yetirdi şol yerə nalan.

Zəbani-təərrüz etdilər diraz,
Söylədilər: “Bu nə işdi, anlamaz?!”

Nə fikr ilə gəldin burayə, görək,
Səndən bizə olacaqdı nə kömək?

Məgər ki, gələndə səyyadi-pürfən
Biz qaçaq, qalasan aralıqda sən!

O da bizə ola əlahiddə dağ,
Gərəkdi dübarə çalaq əl-ayaq!”

Dedi: “Ey yarani-ba-istişamət,
Ayini-dostluqda deyil mürüvvət –

Aşınanın biri gəzə asudə,
Şol birisi qala dami-qayğudə.

Girəm ki, məsrəfim yoxdur bir karə,
Necə dura billəm sizdən kənarə?

Tanrı o yoldaşa eyləsin qəzəb,
Kim, dari-dünyada ola xüdtələb!

Üç həmrəhi-sadiq tək olsun azad,
Mənimki səhldir, hərçi bada-bad!”

Göftügunu bunlar etməmiş tƏmam
Gördölər ki, gəlir mƏrdi-bədƏncam.

HƏmrƏhi-çarümdƏm əl çəkib naçar,
Ahu, siçan, qarğa etdilər fƏrar.

Səyyad gƏlib ol mƏqamə yetişdi
Kim, ahunu pabƏnd edib getmişdi.

Baxıb hƏr tƏrƏfə etdi nəzarə,
Görmədi be-qeyr əz rismani-parə.

Bir də bir tısbağa zarü sƏrəgƏrdan,
Yaşınmaq qƏsdilə dolanır hƏr yan.

Bəs ki, çox yüyürüb eniş-yoxuşa,
Ov tapmayıb əli çıxmışdı boşa.

Tısbağanı labüd torbaya saldı,
Ağzını bağlayıb dalına aldı.

Yornuq köpək kimi ovçu ahəstə
Yola başladı, ixtiyarı güsəstə.

Qarğa dövr eyləyib ovci-həvadə,
Baxardı əməli-ibni-Ziyadə.

Gətirdi həmrəhi-fərarə xəbər,
Hali-binəvadən olub müstəhzər.

Muş-i-sahibi-huş tapıb bir tƏdbir,
Dedi: “Durmaq vƏqti deyil, ey nəxcir!

Sən eylə mƏkr ilə payını axsaq,
Səyyadın önündə dolan bir sayaq.

Fikr eyləsin asan tutacaq səni,
Xəyali-xam ilə atıb kisəni,

O olsun şikarın tutmağa məşğul,
Mən ollam torbanı yırtmağa məşğul.

Ol zaman ki, qarğa eylədi sƏda,
Bil ki, tısbağanı etmişəm rƏha.

Səbr eylə bir qədər ta ki, biz qaçaq,
Sən də sıçrayıb gəl yenə qarışaq”.

Bu məkr ilə oldu dü məhbus azad,
Qayıdıb gəldilər məsrurü dilşad.

Bu məsəlin vardır ona nisbəti:
Bir kəsin bir kəsə ola ülfəti,

Gərək zar olanda, o da zar ola,
Həmişə dostundan xəbərdar ola.

Nəinki dost qala dami-bələdə,
O gəzə arxayın dəştü səhradə.

Həm dəxi həqarət gözilə, zinhar,
Baxıb bir adəmə eyləmə inkar.

Hər meşəyə güman aparma boşdur,
Xudbinlik kişiyə nə kari-xoşdur.

Yazıbdır Sədiyi-şirin kəlam,
Əmləhüş şüəra, arifi-əyyam:

“Hər bizə güman məbər ki, xalist,
Şayəd ki, pələng, xüfte başəd”.¹

M ə s ə l l ə r :

O baş sınısın ki, dost yolunda gərək olmaz.
Dostun sirin dost bilər.
El yığılsa kərən sındırar.

T a p m a c a :

41. Altı taxta, üstü taxta,
Oturub bir ağ otaqda
Qoyun deyil, otlayır,
Toyuq deyil, yumurtlayır.

1. Tərcüməsi:
Hər meşəyə güman aparma boşdur,
Bəlkə də orada pələng yatmışdır.

SAYAÇI SÖZLƏR

Səlam əleyk səy bəylər,
Bir-birindən yey bəylər!
Saya gəldi gördünüz,
Salam verdi aldınız
Alını təpəl qoç quzu
Sayaçıya verdiniz.

Siz qayadan qorxmusuz,
Səfa yurda qonmusuz,
Səfa olsun yurdunuz,
Ulamasın qurdunuz.
Ac getsin avanınız¹
Tox gəlsin çobanınız.

Bu saya yaxşı saya,
Həm çeşməyə, həm çaya,
Həm ülkərə, həm aya,
Həm yoxsula, həm baya
Bu saya kimdən qaldı?
Adəm atadan qaldı.

Adəm ata gələndə,
Qızıl öküz duranda,
Qızıl buğda bitəndə,
Dünya binnət olanda,
Musa çoban olanda
Şişliyimiz erkəcdi.²

Onun dərdi uludur,
Aşığı qurudur.
Ucası qiymətlidir,
Qabırğası dadlıdır.

Qabırğa içrə pərdə,
Salmaz adamı dərde.
Pərdəsi iki rəngdir.
Böyrək ona dirəkdir,
Altmış arşın bağırsağ,
Bir-birinə ulğaşıq.

1. A v a n - düşmən, burada qurd mənasındadır.

2. E r k ə c - qoyunun qabağında gedən buynuzlu keçi.

Zinhar qoyunu vurma,
Qoyunsuz evdə durma!

Qoyunlu evlər gördüm,
Qurulu yaya bənzər.
Qoyunsuz evlər gördüm,
Qurumuş çaya bənzər!
Qoyun var, kərə gəzər.
Qoyun var, kürə gəzər.
Gedər dağları gəzər.
Gələr evləri bəzər.

Kərəsidi oyunun,
Kürəsidi qoyunun
Aclıqmızdan gəzərik.
Çövrəsində qoyunun.

Nənəm qoyunun qarası,
Qırxlığı polad parası,
Yaz günü dəmləməsi,
Yay günü kürəməsi,
Qış günü qovurması!

Nənəm o şişək qoyun,
Yunu bir döşək qoyun,
Bulamını bol elə,
Qırıldı uşaq, qoyun!

Nənəm qumral tat qoyun,
İldən-ilə art qoyun.
Balalar ölməkdədir,
Ölmə gəl, namərd, qoyun!

Nənəm o saçaq qoyun,
Birədən qaçaq qoyun,
Sənə yaman baxanın
Gözünə bıçaq qoyun!

Nənəm o kürdü qoyun,
Otladı durdu qoyun.
Ay qaranlıq gecədə
Görübdü qurdu qoyun.

Nənəm o narış qoyun,
Yunu bir qarış qoyun.

Çoban səndən küsübdür,
Südü ver, barış, qoyun.

Nənəm o göycə qoyun
Gedərsən öycə qoyun,
Yeyən sənin ucundan
Dolanır bəycə qoyun.

Yastı-yastı təpələr
Yastığıdır çobanın.
Yumru-yumru qayalar
Yumruğudur çobanın.
Əlindəki dəyənək
Qılıncıdır çobanın.
Yanıdakı boz köpək
Yoldaşdır çobanın
Ağzı qara canavar
Düşmənidir çobanın.

Nənəm qoyunun ağı,
Gedər dolanar dağı.
Biçər qara qayağı.
İçər sərin bulağı.
Qarılar tutar yağı.
Gəlinlər yeyər quymağı.
İlla ki qayğanağı,
Çobana vurur dağı.
Qızlara cehiz ağı,
Çobana çarıq bağı.

Nənəm boz, ala qoyun,
Yolda suzala qoyun.¹
Yeyən sənin ucundan
Gözəl qız ala, qoyun.

Nənəm o gəlin qoyun,
Quzuna təlin² qoyun,
Yeyən sənin ucundan
Gətirib gəlin, qoyun.

Nənəm o qəmər qoyun,
Quzusu əmər qoyun,

1. S u z a l a m a q - yorulmaq, əldən düşmək.

2. T ə l i n - mehriban, səmimi olmaq, mehr salmaq.

Yeyən sənin ucundan
Bağlayıb kəmər, qoyun.

Nənəm a qaşqa qoyun,
Minmisən eşqə qoyun,
Yeyən sənin ucundan
Çıxıbdır köşkə qoyun.

Nənəm o qızıl qoyun,
Yollara düzül qoyun.
Ölməmişən, qalmısan,
Qalasan yüz il qoyun.

Nənəm o səkil qoyun,
Belində kəkil qoyun,
Ay qaranlıq gecədə
Arxaca çəkil, qoyun.

Nənəm qaraqaş qoyun,
Qarlı dağlar aş, qoyun,
Ay qaranlıq gecədə
Çobana yoldaş, qoyun!

Nənəm qoyunun gəlini,
Avşara gəlməz yelini,
Onu sağan gəlinin
Xınalıyım əlini.

Nənəm qoyunun uzununu,
Döşdə bəslər quzunu,
Sağına yatar gözlər,
Soluna yatar bozlar.
Əli çanaqlı qızlar,
Qoyunun yolunu gözlər.

Çoban qoyunu götürəsi,
Onu dərəyə yetirəsi,
Ağbiləkli gəlinlər
Sağım-sağım deyəsi.
Ağbirçəkli qarılar
Buluyum-buluyum deyəsi.

Bu oğlumun düyəsi,
Bu qızımın düyəsi
Sarı suyu qalanda

Boz köpəyə təkəsi.

Xırdaca-xırdaca qızlar,
Əli xımalı qızlar,
Əllərində çanaqlar
Bərənin yolun gözlər.

Qoyunun özü gəldi,
Dolandı düzü, gəldi,
Çobanın qucağında
Bircə cüt quzu mələdi.

Can quzu, canım quzu,
Tükü çalır qırmızı,
Əbrişim telli quzu,
Qonurdu onun gözü,
Biri gəlinin olsun,
Biri çobanın payı,
Üzün ağ olsun, çoban.

De, bayrama nə qaldı?
Nə qaldı, nə qalmadı?
Bir əllicə gün qaldı!
Əlli günü say ötür,
Qarmala quzu götür!

Əlli günü, gecəsi,
Sağmal subay seçəsi.
Sayan yağış¹ yağası.
Sarmaşıqot bitəsi.

Quzu quyruq tutası,
Ovlaq irtmək atası.
Kərəsindən, ağından,
Öldürümsüz sağından.

Qoyun nədən hasil oldu,
Kimya yarpağından,
Biizmcün də gətirin,
Qormasından, yağından.

Yağ verənin oğlu olsun!
Doğduğu oğlan olsun!

1. S a y a n y a ğ ı ş - yaz yağışı, leysan.

Yarma verənin qızı olsun,
Qızı da qotur olsun!
Qoturuna qurd düşsün,
Qurdundan quş tapılmasın!

Qısa-qısa gələnin
Qısnacağı dar olsun.
Basa-basa gələnin
Basmacığı bərk olsun,
Sizin də damağınız çağ olsun,
Oğul-qızınız sağ olsun!

TAPMACALARIN CAVABI

1. Yəhər.
2. Pişik.
3. Sac.
4. Buxarı.
5. Toyuq.
6. Xalça.
7. Yumurta.
8. Yumurta.
9. Xoruz.
10. Siçan.
11. Qoyun.
12. Nehrə.
13. Yəhər-əsbab: cilov, sinəbənd, üzəngilər, quşqun.
14. İtin, donuzun, qoyunun və inəyin əmcəkləri.
15. Balıq, ayı, dəyirman, halva.
16. Oxlov.
17. İlin fəsilləri.
18. Qamış.
19. Dörd (iki bala, ata, ana)
20. Əncir.
21. Heyva.
22. Taxıl.
23. Qarğıdalı.
24. Qoza.
25. Pambıqtəmizləyən maşın.
26. Məfrəş.
27. Cəhrə.
28. Yağış.
29. Uşaq.
30. Pul.
31. Göy, ulduzlar, ay.
32. Yeni doğumuş uşaq.
33. Nar.
34. 2401 tülkü balası.
35. Nar, iydə.
36. Qarpız, göbələk, yeralması.
37. Mancanaq.
38. Ələk.
39. Kəklik.
40. İnək, onu sağan və buzov.
41. Yarasa.
42. Çanaqlı bağa.

KİTABIN İÇİNDƏKİLƏR

Mühərririn ifadəyi-məramı.....	3
İt və pişik.....	4
Üzlü qonaq və ev yiyəsi.....	4
Ərincək it.....	5
Toyuq.....	5
Xoruz və padşah.....	6
Qanacaqlı qaraçı.....	7
Qarı və pişik.....	7
Qoyun.....	8
Üşüdüm ha, üşüdüm.....	9
Keçi.....	10
İnək, öküz və camış.....	11
Eşşək və dəvə.....	11
Çoban.....	12
Qurd.....	13
Bişmişlər, çörəklər və içkilər.....	14
Səməni.....	14
Ağ qoyun.....	15
Narış (narınc) qoyun.....	15
Düzgü.....	15
Dəvə və tikan.....	16
Nazıkbənazik-Tazıkbətazik.....	16
Layla.....	18
Bala barəsində.....	20
Qardaş barəsində.....	20
Gəlinin sözləri.....	20
Qayınananın sözləri.....	20
Yaz.....	20
Günəşi çağırmaq.....	21
Qızlar nəğməsi.....	21
Tülkü və üzüm.....	22
Buğda, arpa və darı.....	24
Darı və buğda.....	24
Tülkünün hekayəti.....	25
Düzgü.....	26
Şəngülüm, Şüngülüm, Məngülüm.....	27
Güdü-güdü.....	29
Vur nağara, çıx qırağa.....	30
Tülkü və kəklik.....	31
Pıspısa xanım və Siçan bəy.....	33
Durnalara xitab.....	36
Bostan və dirrik məhsuladı.....	36
Qızlar su doldurmaqda.....	37
Göyçək Fatmanın nağılı.....	37
Soltan dağı.....	41
Dağlar.....	41
Kəklik.....	42
Tərən.....	43
Düzgü.....	44
Tülkü və qurd.....	45

Ođru və ev yiyəsi.....	46
Aranla yaylađın bəhsi.....	46
Arılar barəsində.....	47
Dəvə v� eşşək.....	48
Tülkü v� Őir.....	51
Vətən.....	58
Dəvə, ilan v� tısb�đa.....	59
Durnalara xitab.....	62
Tısb�đa, qarđa, kəsəyən, ahu.....	62
Sayaçı sözlər.....	67
Tapmacaların cavabı.....	73